

- 1 -

**SISTEM KEKELUARGAAN DAN PERKAHWINAN
ORANG-ORANG TEMUAN
GUNTOR, NEGERI SEMBILAN**

Oleh:

Bedarieh Ismail

**Kajian Ilmiah Tahun Ketiga
Jabatan Anthropology Dan Sociology,
Universiti Malaya, 1973**

KATA PENGHARGAAN

Kajian ini telah dibuat di masa cuti Panjang Universiti 1973, di Kampong Guntor, Tengkek, Negeri Sembilan bersama-sama dengan Puan Azizah Kassim yang kebetulan sedang membuat sedikit kajian juga. Saya mengucapkan setinggi terima kasih kepadanya kerana pertolongan dan panduan darinya di masa saya menjalankan kajian dan juga selepasnya. Tanpa pertolongannya agak berat juga bagi saya untuk membuat dan menulis kajian ilmiah ini.

Terima kasih juga saya ucapkan kepada kakitangan-kakitangan Jabatan Orang Asli di Negeri Sembilan yang banyak memberi pertolongan di masa menjalankan kajian.

Bedariah Ismail

Pantai Valley 1973

Isi

Muka Surat

| | |
|---|----|
| Pendahuluan | 11 |
| 1. Teori dan Konsep | 1 |
| 2. Sistem Kekeluargaan Orang- Orang Temuan | 23 |
| 3. Kekeluargaan dan Rumah Tangga | 37 |
| 4. Perkahwinan | 48 |
| 5. Adat Istiadat dan Perkahwinan | 68 |
| Penutup | 92 |

PENDAHULUAN

Latihan Ilmiah ini bertujuan untuk mengkaji struktur kekeluargaan dan perkahwinan orang Temuan di Kampong Guntur, Tengkek, Negeri Sembilan. Kajian ini juga meliputi aspek adat istiadat dan kepercayaan yang berkaitan dengan kekeluargaan dan perkahwinan.

Oleh kerana kajian ini mengenai Orang Asli khasnya masyarakat Temuan amat berkurangan sekali dijalankan, jadi ini juga menjadi satu daripada sebab-sebab mengapa kajian ini dijalankan.

METODE KAJIAN

Memandang kepada keadaan masyarakat yang dikaji saya telah menggunakan Metode Penyertaan dan Pemerhatian dan cara temuramah yang tidak langsung. Jika hendak dijalankan kajian dengan cara questionnaire adalah mustahil sekali kerana orang-orang ini sembilan puluh peratusnya adalah buta huruf, jadi tidak mungkin dapat membaca apa lagi menjawab soalan yang dikemukakan. Lagi pun questionnaire tidak begitu dapat memenuhi apa yang dikehendaki, hasilnya tidak akan begitu memuaskan seperti Metode Temuramah dan Penyertaan dan Pemerhatian.

Temuramah yang dijalankan adalah secara informal, iaitu secara "indirect" satu dua soalan dikemukakan dan setelah itu mereka dibiarkan sahaja bercakap dan bercerita sekehendak hati mereka. Dengan ini diharapkan mereka akan kurang rasa "self-conscious" mereka. Tapi dengan cara begitu pun mereka jelas begitu hati-hati sekali, memberitahu

tentang apa yang mereka ingin beritahu sahaja. Setengah-setengahnya tidak mahu membincangkan langsung.

KESULITAN-KESULITAN DALAM KAJIAN

Seperti juga mana-mana kajian sudah tentu ada kesulitan yang dihadapi yang ta' dapat dielakkan. Kesulitan yang paling besar sekali ialah respondent-respondent yang tidak mahu menjawab langsung. Mereka ini tidak langsung mahu membincangkan, atau menjawab soalan-soalan yang dikemukakan, dan yang paling mendukacitakan sekali mereka inilah merupakan respondent yang agak potential juga. Keengganan mereka ini jelas sekali tergambar dari reaksi mereka bila melihat kami datang. Jadi mereka ini bukan saja tidak mahu bercakap dengan kami, bersua muka pun kalau boleh mereka tidak mahu. Yang mengetahui enggan untuk bercakap yang mahu bercakap pula adalah orang yang tidak faham benar dengan apa yang dikehendaki. Yang patut mengetahui tentang adat istiadat pula tidak begitu mengetahuinya dengan penuh, atau pun mungkin ianya sengaja berlaku seolah-olah tidak tahu.

Satu lagi masalah ialah ketidak fahaman mereka tentang soalan-soalan yang kami kemukakan. Lain yang disoalkan, lain yang mereka jawab. Di sini mungkin timbul soal kesulitan dialek iaitu mereka kurang faham bahasa yang digunakan untuk menyoal mereka. Kadang-kadang mereka faham apa yang disoalkan tapi mereka sengaja "pusing" kan soalan itu dan dengan cara yang mereka mahu jawab.

Masa juga menjadi satu kesulitan. Kalau dilanjutkan masa

yang digunakan untuk kajian adalah agak pendek. Ini tidak dapat dielakkan jadi kajian tidak dapat dijalankan secara mendalam seperti yang dikehendaki.

MASALAH KAJIAN

Kajian ini dijalankan untuk mengetahui serba sedikit tentang latarbelakang dan kehidupan satu masyarakat yang simple. Ini meliputi mengkaji tentang sistem kekeluargaan mereka dan bagaimana sistem ini mempengaruhi hidup mereka sehari-hari di dalam aspek sosial, ekonomi dan agama mereka (jika mereka menganut apa-apa bentuk agama). Yang menjadi soal ialah apakah sistem kekeluargaan yang mereka gunakan. Kita tahu bahawa bagi masyarakat yang simple kekeluargaan memainkan peranan yang penting di dalam membentuk hidup mereka. Segala apa sahaja yang mereka lakukan sehari-hari adalah diasaskan kepada sistem kekeluargaan mereka.

Den di dalam membincangkan kekeluargaan institusi perkahwinan tidak dapat tidak perlu disentuh juga. Ini meliputi cara institusi ini dijalankan.

Selain daripada itu kajian juga meliputi adat istiadat dan kepercayaan masyarakat ini. Bagaimana kepercayaan-kepercayaan menentukan perjalanan hidup mereka sehari-hari.

STRUKTUR MASYARAKAT SUKU TEMUAN

Pukul rata komuniti ini terdiri daripada 101 orang. Sebelum

tinggal di sini mereka telah tinggal di merata-rata tempat kerana lari dari komunis dan Jepun. Asalnya mereka memang diam di sini tapi keadaan memaksa mereka lari. Setelah keadaan dikurur ini mulai reda mereka semua mengambil keputusan balik kekampong ini dan kerajaan telah menolong menempatkan mereka semula. 157 ekar tanah telah dikhaskan untuk Orang-orang Asli ini supaya mereka boleh bercucuk tanam. Dengan pertolongan kerajaan rumah-rumah mereka telah didirikan baru-baru ini juga. Di dalam kawasan tanah mereka ini mereka bebas bercucuk tanam dan mendirikan tempat tinggal mereka.

Boleh dikatakan sebahagian besar dari mereka yang mendiami tanah ini adalah Orang-orang Asli Suku Temuan hanyalah yang mendatang sahaja, itu pun sedikit sahaja bilangannya. Penduduk di sini terdiri daripada 19 rumahtangga semuanya. Daripada jumlah penduduk kita dapati:-

| | | | | |
|-----------|----|----|----|----------|
| Laki-laki | .. | .. | .. | 58 orang |
| Perempuan | .. | .. | .. | 51 orang |

Dari sini kita dapat gambaran bahawa laki-laki melebihi kaum perempuan. Tapi selidikan seterusnya menunjukkan dari jumlah bilangan ini anak-anak yang remaja yang banyak. Seperti yang tertara di data bawah.

JANUARI 1

DATA BILANGAN PENDUDUK BERDASARKANKEPADA JANTINA DAN UMUR

| JANTINA | LENGKUNGAN UMUR | BIL. PENDUDUK |
|-----------------------|-----------------|---------------|
| LELAKI DEWASA | 20 - 65 | 19 |
| PEREMPUAN DEWASA | 22 - 55 | 20 |
| KANAK-KANAK LAKI-LAKI | 20 ke bawah | 39 |
| KANAK-KANAK PEREMPUAN | 20 ke bawah | 31 |

Walaupun bagaimana pun yang kebanyakan hanyalah seorang perempuan dewasa sahaja jika kita mahu lihat dari segi pasangan lengkap. Dan perempuan dewasa yang tidak berpasangan itu adalah seorang janda tetapi dia pun sudah ada ura-ura hendak berkahwin lagi.

EKONOMI

Tiap-tiap keluarga Orang Asli mempunyai tanah masing-masing sendiri untuk dikerjakan. Mereka hampir semuanya adalah petani-petani secukup hidup. Seperti yang disebutkan mereka diberi oleh kerajaan 174 ekar tanah khas. Selain daripada itu ada pula rancangan baru kerajaan untuk meluaskan tanah mereka dengan membuka tanah berdekatan dengan tanah mereka itu. Tanah yang sedia ada itu mereka gunakan untuk menanam getah dan padi dan dusun. Kalau dianggarkan mereka ini mengerjakan tanah yang tidak lebih dari 5 ekar satu keluarga. Kebanyakan

keluarga mengerjakan tanah yang kurang daripada itu. Masalahnya di sini bukanlah kerana mereka kekurangan tanah malah kalau hendak dikira-kan tanah itu berlebihan bagi mereka. Soalnya di sini adalah soal kerajinan bekerja. Kebanyakan mereka tidak mengambil berat sangat tentang mengerjakan tanah itu. Sawah ada tapi tidak berusaha untuk bersawah, getah ada tapi tidak ditoreh. Mereka bekerja bila mereka rasa mereka mahu. (Mereka banyak dan cepat mencari alasan untuk rasionalisasikan sikap mereka). Selalunya mereka akan menyatakan mereka sakit. Kadang-kadang ada juga terjadi seorang mempunyai tanah sawah dan getah tapi mengerjakan tanah orang asli yang lain.

Walaupun bagaimana pun dengan pertolongan dari Jabatan Orang Asli mereka telah membeli alat moden untuk membajak tanah sawah mereka. Jadi bila mahu mengerjakan tanah sawah mereka akan bergotongroyong tapi hanya seorang sahaja yang menjalankan jentera moden ini. Orang ini telah sopakat mereka upahkan untuk menjalankan jentera itu.

Selain daripada menoreh getah dan mengerjakan sawah, bagi orang laki-laki mereka pergi memburu dan berdamar di hutan. Berdamar ini hanyalah dilakukan bila mereka tidak bersawah atau pun musim daun getah gugur.

Bagi orang-orang perempuan pula selain daripada menolong suami di ladang dan sawah mereka menanam sayur di keliling rumah (Ini sebenarnya dibuat oleh sebilangan kecil sahaja), dan membela ayam itek. Hampir setiap keluarga mempunyai seekor kerbau sekurang-kurangnya. Orang-orang perempuan juga ada menganyam tikar tapi ini bukan untuk

jualan, hanya untuk mereka gunakan sahaja.

PELAJARAN

Hanya generasi yang baru dan amat muda lagi sahaja yang mulai ke sekolah untuk pelajaran yang formal. Kebanyakan daripada anak-anak ini adalah di dalam sekolah rendah atau paling tinggi menengah rendah lagi. Hanya seorang dua sahaja yang telah tamat dan berkerja dengan Jabatan Orang Asli di bahagian kesihatan dan juga telekomunikasi. Seorang lagi masih di Maktab Latihan Guru.

Pelajaran-pelajaran anak-anak ini adalah dibiayai oleh kerajaan melalui Jabatan Orang Asli. Mereka diberi makan, pakai dan buku-buku percuma oleh kerajaan. Ada setengah-setengah yang bersekolah dengan anak-anak Melayu tetapi kebanyakan anak-anak ini menerima pelajaran di sekolah yang khas untuk mereka di Ayer Bening. Sekolah ini adalah sekolah berasrama jadi tiap-tiap akhir cuti atau akhir penggal mereka ini akan diambil oleh kereta jabatan untuk dibawa ke sekolah atau balik ke kampung.

Setelah mereka tamat sekolah rendah barulah mereka ini dihantar ke bandar-bandar untuk melanjutkan pelajaran.

Walaupun Orang-orang Asli ini tidak menunjukkan sikap yang progresif yang mahukan anak-anak berpelajaran tinggi mereka tidak pula menentang atau menghalang anak-anak mereka daripada dihantar ke sekolah. Tapi walau bagaimana pun sikap mereka masih sikap acuh ta' acuh. Mereka

Mereka masih belum nampak lagi akan nilai pelajaran kerana tanpa pelajaran mereka dapat hidup dan mengerjakan ladang-ladang mereka.

PIMPINAN

Menurut Orang-orang Temuan ini, mereka tidak bertuanan orang lain selain dari Batin mereka. Batin mereka adalah orang yang paling berkuasa dikalangan mereka. Orang-orang Kanan Batin adalah To' Jurukerah dan To' Jenang.

Batin adalah berkuasa di atas anak buahnya di atas segala hal. Dia yang menjaga keamanan dan dia juga ketua adat, menjaga supaya adat dipegang dan diikuti dengan tegoh. Amat perlu sekali bagi seorang Batin untuk mempunyai pengalaman yang luas. Tapi walaupun dia berkuasa penuh ianya tidak boleh bertindak sewenang-wenang sahaja. Ia hanya menjalankan tugasnya bila dipinta oleh anak buahnya. Jadi bila ada masalah yang timbul Batinlah tempat anak-anak buah mengadu dan meminta buah fikiran dalam segala lapangan.

KELIDUPAN BERMASYARAKAT

Jika ditinjau dari luar nampak kita satu masyarakat yang tersendiri, berdiri sendiri dengan kukuh. Diantara mereka pergaulan berlaku mesra semesra-mesranya. Semuanya kenal mengenali antara satu sama lain. Masing-masing dengan peranan masing-masing untuk kebaikan bersama. Pendek kata ini satu masyarakat yang lengkap tersendiri dengan individu-individu tersendiri memenuhi tugas masing-masing. Mereka ada ketua untuk mengatasi segala-galanya selok belok hidup. Mereka ada Juru-

BAB I

kerah untuk mengetahui mereka di dalam fungsi-fungsi perladangan atau apa-apa saja fungsi yang memerlukan pengerahan ramai orang-orang seperti musim menanam, memuai dan musim buah umpamanya. Mereka ada To' Jenang untuk menjaga keamanan kampung antara anak buah dan juga orang luar. Mereka ada punang (penang) untuk sakit mereka, ada bidan sendiri, tanah dusun dan padi yang luas. Bila hari keramaian mereka ramai-ramai di dalam masyarakat dan perhubungan sosial ini adalah keluar bersuka ria bila tiba musim menanam, ramai-ramai bergotong-royong, dan bila ada kematian sama-sama memberi sumbangan.

derah. Apabila dua orang bersaudara

ada "biological ties" antara mereka;

tapi ada juga yang bersaudara yang

tidak ada "biological ties" seperti

saudara angkat. Tapi masyarakat

tidak menganggap mereka bersaudara,

- ii) Perhubungan melalui perkahwinan dan peracunan.

Ballinmore menyatakan bahawa,

..... kinship is the chief factor

in maintaining social unity

it constitutes the framework within

which the individual is assigned

economic and political functions,

acquires rights and obligations,

joins community and etc.....¹

1. Ballinmore: SOCIOLOGY - A guide to problems and literature
Watts Bookshops Limited; London 1969 Page 123.

BAB I

TEORI DAN KONSEP

Kekeluargaan, terutama sekali di dalam satu masyarakat simple, adalah satu faktor terpenting di dalam mengujudkan pertalian sosial yang harmoni: ianya dapat menentukan perhubungan di dalam masyarakat dan perhubungan sosial ini adalah:-

i) Perhubungan yang berasaskan pertalian

darah. Apabila dua orang bersaudara

ada "biological ties" antara mereka;

tapi ada juga yang bersaudara yang

tidak ada "biological ties" seperti

saudara angkat. Tapi masyarakat

maseh menganggap mereka bersaudara.

ii) Perhubungan melalui perkahwinan dan

persemendaan.

Bottommore menyatakan bahawa,

..... kinship is the chief factor

in maintaining sosial unity

it constitutes the framework within

which the individual is assigned

economic and political functions,

acquires rights and obligations,

reveive community and etc.....¹

1. Bottommore: SOCIOLOGY - A guide to problems and Literature
Unwin Brothers Limited; London 1969 Page 173.

norma-norma masyarakat.

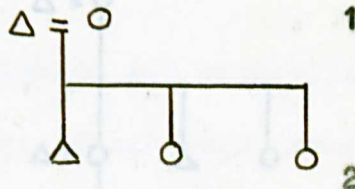
Apabila anak itu besar ia sendiri akan berumah tangga dan mulai mempunyai keluarga sendiri, keluarga yang dibentuk sendiri. Keluarga inilah dipanggil Famili Prokreasi.

Kedua-dua jenis keluarga ini mungkin mengambil berbagai-bagai bentuk. Selain daripada bentuk famili asas (Nuclear Family) ada empat lagi bentuk-bentuk;

- i) Keluarga Extended
- ii) Keluarga Joint
- iii) Keluarga Extended Joint
- iv) Keluarga Compound

KELUARGA ASAS

Ini terdiri daripada suami, isteri dan anak-anak daripada perkahwinan mereka. Ahli keluarga ini tidak mungkin tinggal setempat bila anak-anak telah dewasa.



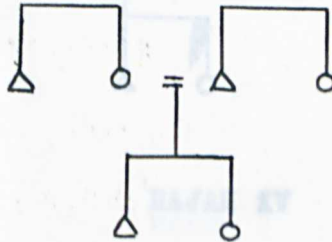
RAJAH I

KELUARGA ASAS

Jadi di dalam keluarga nuclear ini hanya ada dua tenggang (tingkat kelahiran) sahaja.

KELUARGA EXTENDED

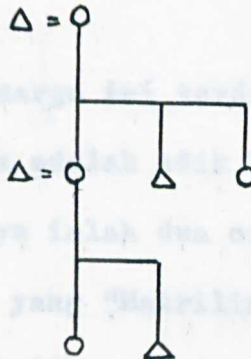
Ini terdiri dari keluarga asas dengan orang-orang lain yang ada pertalian darah dengan si suami atau si isteri.



RAJAH II

KELUARGA EXTENDED

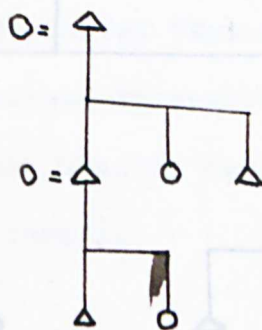
Keluarga ini terdiri dari keluarga nuclear yang ditambah dengan orang-orang lain yang ada pertalian darah dengan si suami atau si isteri. Keadaan ini terdapat di mana-mana sahaja samada dalam sistem Nisab Bapa atau Nisab Ibu.



RAJAH III

KELUARGA EXTENDED NISAB IBU

Ini berupa satu nuclear pattern dan kaum keluarga si isteri sahaja, umpamanya seperti yang terdapat di Negeri Sembilan.



RAJAH IV

KELUARGA EXTENDED NISAB BAPA

Ini adalah seperti yang terdapat di dalam masyarakat Cina. Di dalam masyarakat yang mempunyai sistem Cognatic/Bilateral tidak hanya keluarga sebelah pihak sahaja yang tinggal bersama tetapi keluarga kedua-dua belah pihak ibu dan bapa seperti yang dapat dilihat di rajah pertama.

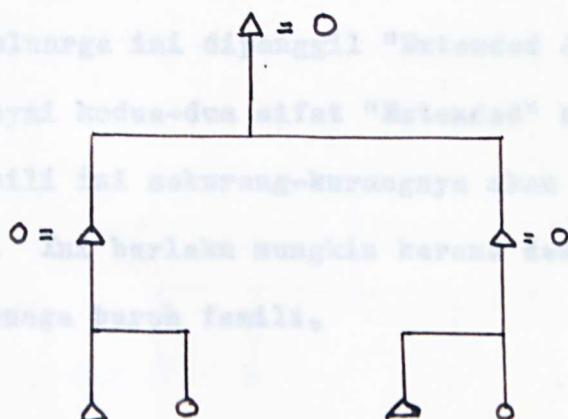
KELUARGA JOINT

Ahli-ahli keluarga ini terdiri daripada dua Keluarga

Asas di mana pengasasnya adalah adik beradik. Di dalam masyarakat "Patrilineal" pengasasnya ialah dua orang (atau lebih) adik beradik dan di dalam masyarakat yang "Matrilineal" pengasasnya adalah dua orang perempuan adik beradik.

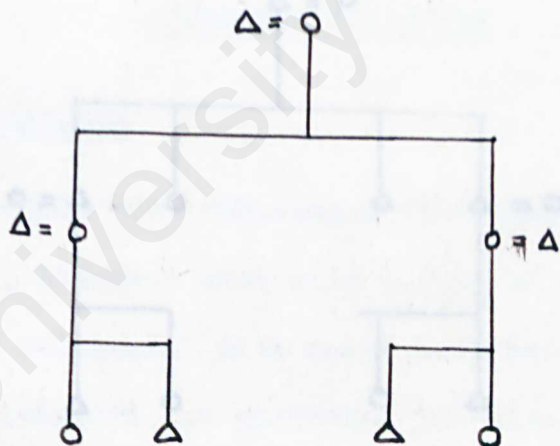
KELUARGA "EXTENDED JOINT"

Keluarga ini dianggap "Extended Joint Family" sebab ia mempunyai kedua-dua sifat "Extended" bersama dengan "Joint". Di dalam famili ini sekurang-kurangnya dua kita dapat tiga famili uka, ia berlainan suagala kerana mereka ekatori dan kemudiannya tenaga kerja famili.



RAJAH V

KELUARGA JOINT NISAB BAPA



RAJAH VII

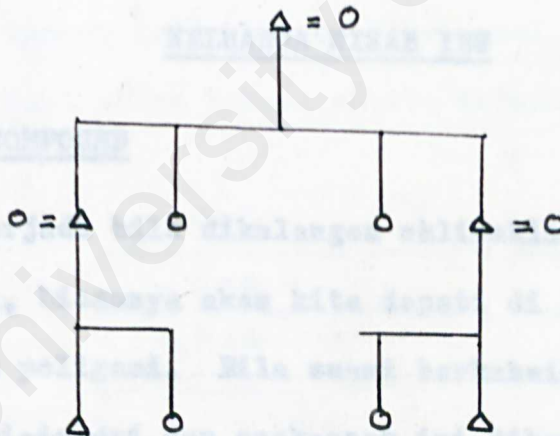
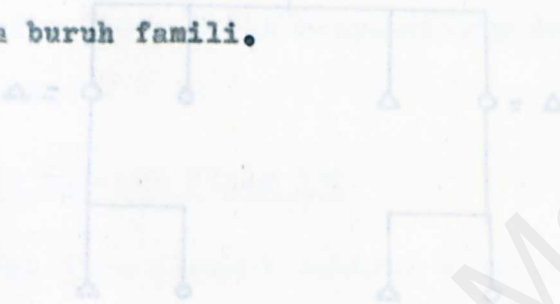
KELUARGA JOINT NISAB IBU

RAJAH VI

KELUARGA JOINT NISAB IBU

KELUARGA "EXTENDED JOINT"

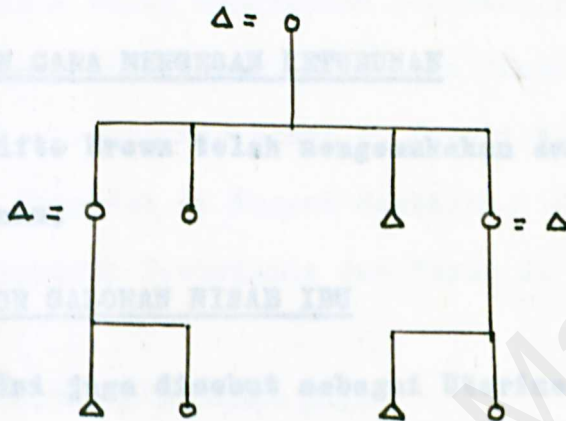
Keluarga ini dipanggil "Extended Joint Family" sebab ianya mempunyai kedua-dua sifat "Extended" berserta dengan "Joint." Di dalam famili ini sekurang-kurangnya akan kita dapati tiga famili asas. Ini berlaku mungkin kerana desakan ekonomi dan kemudahan tenaga buruh famili.



RAJAH VII

KELUARGA NISAB BAPA

Selain daripada famili, ini ada juga famili yang disebut "compound family". Ini terjadi bila salah satu dari unit-unit yang menjadikan famili asal itu tidak ada. Malangnya antropolog tidak menyifatkan dan bandingkan ini sebagai satu famili.



RAJAH VIII

KELUARGA NISAB IBU

KELUARGA JENIS COMPOUND

Ini terjadi bila dikalangan ahli-ahli keluarga ada perhubungan tiri, biasanya akan kita dapati di dalam masyarakat yang mengamalkan poligami. Bila suami berkahwin lebih dari satu isteri dan isteri-isteri dan anak-anak ini dibawa tinggal bersama dan ujudlah perhubungan isteri dengan anak tiri dan adik beradik tiri; maka di sini terdapat satu compound family.

Ini juga terjadi bila isteri atau suami berkahwin lebih dari satu kali dan anak-anak dibawa tinggal bersama dengan suami isteri, anak-anak mereka dan anak-anak isteri atau suami sebelum mereka berdua kahwin.

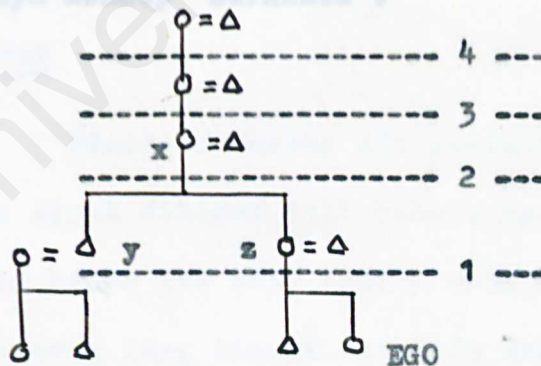
Selain daripada famili ini ada juga famili yang disebut "denuded family". Ini terjadi bila salah satu dan unit-unit yang menjadikan famili asas itu tidak ada. Setengah Anthropologist tidak menyifatkan keadaan ini sebagai satu famili.

KEKELUARGAAN DAN CARA MENGESAN KETURUNAN

Radcliffe Brown telah mengemukakan empat cara bagaimana mengesan keturunan.

1) PENYUSOR GALORAN NISAB IBU

Ini juga disebut sebagai Uterine Kinship System iaitu penyusor galoran kekeluargaan mengikut Nisab Ibu. Di sini selalu timbul salahgunaan konsep iaitu konsep Matriachal. Konsep ini memberi makna bahawa wanita berkuasa seluruhnya.



----- tenggang atau tingkat kelahiran
 XZ - meneruskan jenerasi
 y - tidak meneruskan jenerasi

RAJAH IX

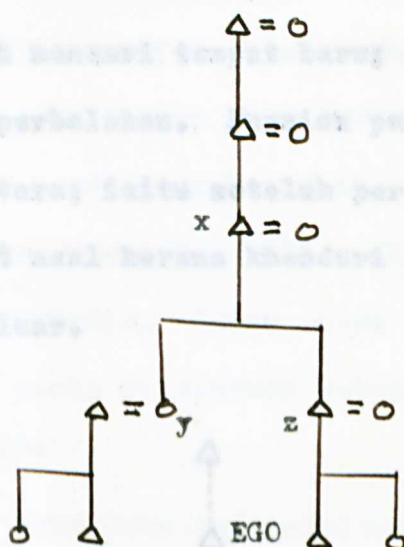
PENYUSOR GALORAN NISAB IBU

Di atas ialah rajah yang menggambarkan struktur kekeluargaan nisab ibu. Penyusur galoran dapat dimulai dari ego terus melalui ibunya dan seterusnya neneknya hingga ke atas. Y - bapa saudara Ego tidak dapat meneruskan jenerasi di sini kerana isterinya adalah dari suku atau lineage lain. Contoh yang paling dekat di dapati ialah masyarakat Adat Perpatih di Negeri Sembilan. Contoh-contoh lain seperti Trobriands dan Nayar di India.

11) PENYUSUR GALORAN NISAB BAPA

Ia juga disebut Agnatic Kinship System.

Penyusur galoran di sini adalah mengikut nisab bapa. Upamanya seperti di dalam masyarakat Cina dan juga masyarakat Inggeris. Dari sini timbulnya konsep "surnames".



xz - meneruskan jenerasi

y - tidak meneruskan

RAJAH X

PENYUSOR GALORAN NISAB BAPA

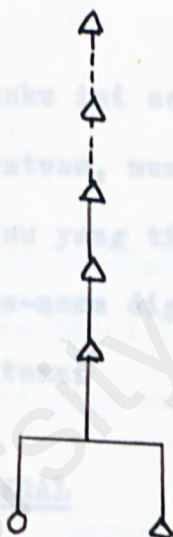
a) PERUT

Diantara mereka ada pertalian darah dan dapat dikesan tali kekeluargaan. Di sini hanya ada satu famili asas dari satu tanggung yang tinggi Radclift Brown, keanggotaan sesuatu perut itu adalah bergantung kepada keadaan relatif dan situational. Di sini timbul proses-proses fission (perpecahan) dan fussion (percantuman)

Fission mungkin lahir dengan cara baik; kerana terlalu ramai terpaksa berpindah mencari tempat baru; atau pun dengan cara perbalahan. Fussion pula adalah keadaan sementara; iaitu setelah pergi kembali ke tempat asal kerana khenduri atau ada serangan dari luar.

Kalau ia ada ahli suku lain yang perlu melepaskan hak-haknya disuatu zaman.

Suku-suku ini selalunya ada lambang-lambang penyatuan, mungkin berupa Yotulisme; atau pun kalau yang tidak menggunakan lambang-lambang, nama-nama digunakan sebagai simbol penyatuan.



RAJAH XI

CONTOH UNILINEAL

b) SUKU (CLAN)

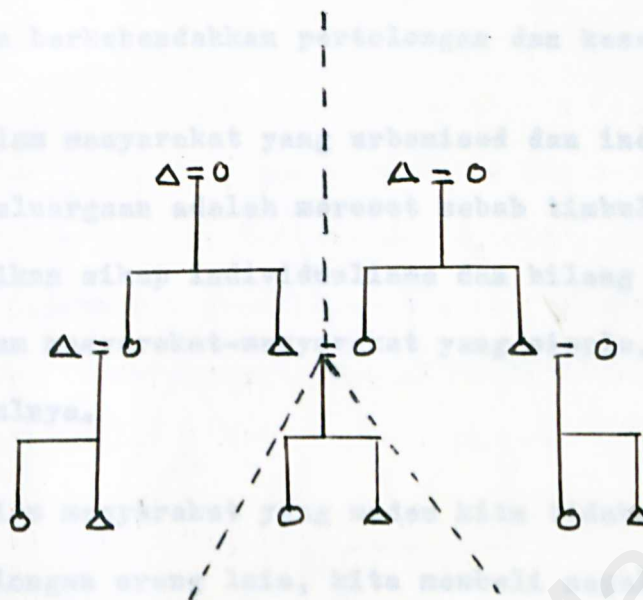
Keanggotaan satu-satu suku itu adalah berasas kepada kelahiran, tetapi ada juga

orang luar yang menjadi ahli suku dengan cara-cara tertentu umpamanya suku YAHU di Afrika memasukkan anggota-anggota lain ke dalam suku dengan cara membeli perempuan atau mengambil anak angkat. Di Negeri Sembilan kemasukan ahli adalah melalui institusi kadim. Kalau ianya ahli suku lain ianya perlu melepaskan hak-haknya disuku asalnya.

Suku-suku ini selalunya ada lambang-lambang penyatuan, mungkin berupa Totemisma; atau pun kalau yang tidak menggunakan lambang-lambang, nama-nama digunakan sebagai asas simbul penyatuan.

SISTEM KEKELUARGAAN BILATERAL

Dalam sistem ini penyusur galoran adalah dari kedua-dua pihak ibu dan bapa. Di sini tidak ada pengumpulan kepada lineage atau clan dan tidak ada line of descent yang tertentu. Ego mempunyai banyak sekali keluarganya dan keluarga ini dapat dibahagikan kepada tiga iaitu sebelah ibu, sebelah bapa dan jenerasi yang mungkin timbul dari Ego.



- A Keluarga sebelah Papa
- B Keluarga sebelah Ibu
- C Jenerasi yang mungkin timbul

RAJAH XII

BILATERAL SISTEM

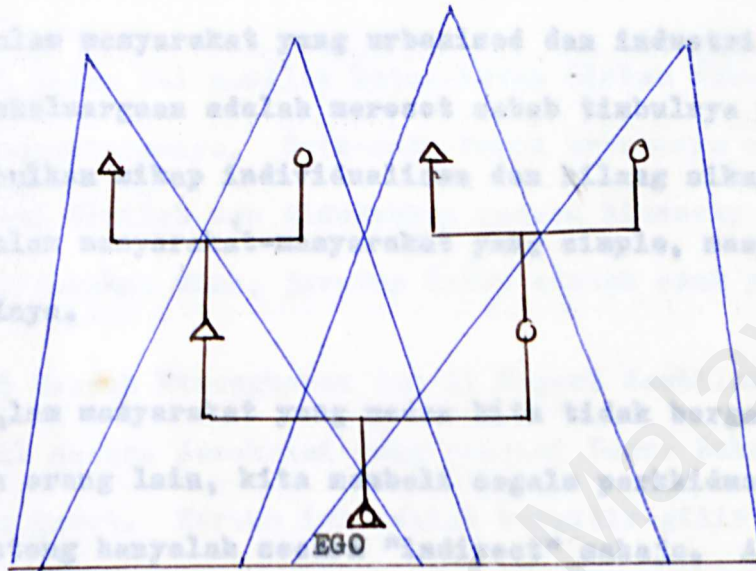
Atau mungkin juga dapat digambarkan keluarga Ego dengan rajah yang lain pula. Di sini dapat kita lihat Ego mempunyai empat saluran untuk pengumpulan keluarganya.

orang lain secara langsung kerana mereka sentiasa terdedah kepada bahaya-bahaya berkehendakkan pertolongan dan keselamatan diri.

Dalam masyarakat yang urbanised dan industrialised hubungan kekeluargaan adalah merosot sebab timbulnya wang mithalnya, menimbulkan sikap individualisma dan hilang sikap ke yang ada dalam masyarakat-masyarakat yang simple, masyarakat kampung mithalnya.

Dalam masyarakat yang moden kita tidak bergantung kepada pertolongan orang lain, kita membeli segala perkhidmatan, jadi kita bergantung hanyalah secara "indirect" sahaja. Ada berbagai-bagai badan seperti Insuran, Bank dan Trustee dan Institusi-institusi lain yang menolong kita. Keadaan-keadaan ini mengendorokan kepentingan hubungan kekeluargaan. Tidak begitu dalam masyarakat simple. Pertalian erat antara ahli suku amat perlu sekali bagi mereka untuk mengujudkan satu kehidupan yang damai dan senang. Mereka memerlukan satu sama lain Sistem Kekeluargaan yang menjaga dan mengawal supaya hubungan mereka tinggal kekal dan erat untuk kebaikan mereka dan kumpulan mereka sendiri.

Umpamanya di dalam hal penempatan; hanya ahli yang sa-pertalian darah saja yang dapat tinggal di tempat yang sama. Dan di dalam hak milek pula, hanya individu dari suku yang sama saja berhak memileki tanah. Itu pun di dalam hal memileki, bukan-lah memileki tanah itu dengan penuh seperti yang biasa didapati. Ianya walaupun dikatakan memileki tanah itu, tidak berhak berlaku



RAJAH XIII

PENGUMPULAN KELUARGA BILATERAL

KEKELUARGAAN DAN MASYARAKAT SIMPLE

Kekeluargaan memainkan peranan yang amat penting di dalam masyarakat simple, baik di dalam aspek sosial, politik atau ekonomi. Tempat tinggal seseorang suku dan keahliannya, siapa kawan dan lawannya, siapa yang harus dan tidak harus dikahwininya, dari siapa dan kepada siapa hartanya harus diterima dan diberikan, semua ini adalah ditentukan oleh sistem kekeluargaannya.

Di dalam masyarakat simple seseorang itu merasa susah untuk hidup sendiri dalam masyarakat ini manusia memerlukan tenaga

orang lain secara langsung kerana mereka sentiasa terdedah kepada bahaya-bahaya berkehendakkan pertolongan dan keselamatan diri.

Dalam masyarakat yang urbanised dan industrialised hubungan kekeluargaan adalah mereset sebab timbulnya wang mithalnya, menimbulkan sikap individualisma dan hilang sikap kekelaan yang ada dalam masyarakat-masyarakat yang simple, masyarakat kampung mithalnya.

Dalam masyarakat yang moden kita tidak bergantung kepada pertolongan orang lain, kita membeli segala perkhidmatan, jadi kita bergantung hanyalah secara "indirect" sahaja. Ada berbagai-bagai badan seperti Insuran, Bank dan Trustee dan Institusi-institusi lain yang menolong kita. Keadaan-keadaan ini mengenderakan kepentingan hubungan kekeluargaan tidak begitu dalam masyarakat simple. Pertalian antara ahli suku amat perlu sekali bagi mereka untuk mengujudkan satu kehidupan yang damai dan senang. Mereka memerlukan satu sama lain Sistem Kekeluargaan yang menjaga dan mengawal supaya hubungan mereka tinggal kekal dan erat untuk kebaikan mereka dan kumpulan mereka sendiri.

Umpamanya di dalam hal penempatan; hanya ahli yang dipertalian darah saja yang dapat tinggal ditempat yang sama. Dan di dalam hak milik pula, hanya individu dari suku hak yang sama saja berhak memileki tanah. Itu pun di dalam hal memiliki, bukanlah memileki tanah itu dengan penuh seperti yang biasa di dapati.

Ianya walaupun dikatakan memiliki tanah itu, tidak berhak berlaku sewenang-wenang kepada tanah itu seperti menjualnya. Jadi seolah-oleh tanah itu adalah hak suku.

Di dalam hal memilih ketua-ketua Sistem Kekeluargaan juga yang menentukannya. Satu-satu Perut umpamanya ada Ketuanya dan Ketua ini dipilih dan didudukkan secara hierachy - seperti di dalam masyarakat Cina, jawatan Ketua adalah anak yang sulung.

Di Daerah Minangkabau dan di Negeri Sembilan pemilihan Ketua adalah secara demokrasi yang menjadi Ketua Suku adalah dari Ketua-ketua perut. Mereka ini adalah bergilir-gilir menjadi Ketua.

Begitu juga di dalam hal perkahwinan Sistem Kekeluargaan yang menentukan perkahwinan itu boleh berlaku atau tidak, umpamanya di dalam masyarakat Cina. Mereka perlu berkahwin di luar suku.

PERKAHWINAN

Note and Amenes on Anthrepeology memberi kepada kita definisi perkahwinan sebagai:-

..... union between a man and a women such
that the children born to the women are the
recognised legitimate off spring of both partners
.....

Jadi faktor yang terpenting di sini ialah faktor pengiktirafan

ini perlu kita ingat adalah relatif, iaitu kita perlu melihatnya dari segi objektif kerana perkahwinan di satu kebudayaan akan berlainan dengan apa yang kita katakan perkahwinan di budaya kita. Bagi masyarakat Melayu perkahwinan adalah sebagai satu perkongsian lelaki dengan seorang atau lebih perempuan dengan disahkan oleh masyarakat dan agama.

BENTUK-BENTUK PERKAHWINAN (JENIS-JENIS PERKAHWINAN)

Amnya perkahwinan dapat dilihat sebagai dua jenis, iaitu monogami iaitu antara seorang lelaki dan seorang perempuan, dan poligami. Poligami boleh dibagikan pula kepada poligami, iaitu perkahwinan antara satu laki-laki dan lebih dari satu perempuan, dan polyandri iaitu perkahwinan antara seorang perempuan dengan lebih dari satu laki-laki. Kita dapati kedua-dua jenis Poligami ini banyak sekali terjadi di dalam masyarakat yang simple. Umpamanya di mana dikatakan orang perempuan lebih ramai dari lelaki. Jadi untuk menjaga keselamatan perempuan dari segi moral dan material polygyni adalah baik.

Kadang-kadang di dalam setengah masyarakat, status di kira dari beberapa ramai isteri dan anak-anak seorang laki-laki itu perolehi.

Berkaitan dengan konsep polygyni dan polyandri ini timbul pula istilah-istilah Sororal polygyni dan Adelphic polyandri. Sororal polygyni adalah keadaan di mana seorang lelaki berkahwin dengan dua adik beradik dan di dalam Adelphic Polyandri berlaku sebaliknya.

nya.

Perkahwinan bagi masyarakat simple bukan hanya perkongian yang dihadkan kepada 2 (atau lebih) individu yang kahwin saja. Tapi perkahwinan bagi mereka melibatkan dua komuniti. Seperti juga kekeluargaan, "Group Aspect" itu wujud di dalam perkahwinan terutama sekali di dalam masyarakat yang berat kepada Sistem Partrilineal. Isteri kepada seorang daripada mereka seolah-olah menjadi "our wife". Jadi yang dilihat dari segi ini bukan seorang individu yang kedatangan isteri tapi seluruh sukunya mendapat seorang perempuan untuk bekerja dan melahirkan zuriat menambahkan bilangan suku Group Aspect ini menimbulkan institusi-institusi seperti levirate, niden inheritance, dan ghost marriage.

Dari institusi-institusi ini tergambar kepada kita betapa erat dan tegohnya perasaan kesatuan dan kekitaan di dalam suku masyarakat simple. Dari sini juga wujud istilah-istilah ibu bapa biologi dan ibu bapa sosial. Ibu bapa biologi dan ibu bapa sosial lah dua orang yang berlainan bagi setengah-tengah masyarakat.

ENDO GAMI EKO GAMI

Sistem Kekeluargaan menentukan adakah perkahwinan itu jenis Endogami atau Eksogami. Endogami sering berlaku di dalam masyarakat yang mengamalkan "Sistem Kasta" seperti di India.

Untuk menjaga kesucian kasta mereka, mereka lebih menekankan perkahwinan dengan orang yang sama kastanya.

Eksogami pula tidak membenarkan perkahwinan antara individu yang sama sukunya. Ini ada baiknya kerana dengan cara ini kedamaian akan dicapai di antara dua suku yang berlainan melalui tali perkahwinan.

PENEMPATAN SELEPAS BERKAHWIN

Banyak istilah yang menggambarkan kepada kita tentang penempatan selepas perkahwinan. Ini melibatkan istilah-istilah seperti Virilocal, Uxorilocal, Avunculocal dan Nee-local. Sistem Kekeluargaan mengamalkan penempatan ini.

Virilocal selalunya timbul bila suku itu mengamalkan Sistem Kekeluargaan yang Patrilineal kerana ini adalah penempatan di sebelah pihak lelaki setelah berkahwin.

Uxorilocal pula adalah terdapat di dalam masyarakat yang bersistem kekeluargaan yang matrilineal. Di sini si suami adalah selalunya orang mendatang dan adalah diharuskan untuk tinggal di pihak keluarga isterinya dan menolong kerja yang dikerjakan oleh kaum lelaki pihak isterinya.

Avunculocal juga berat kepada sistem matrilineal iaitu pasangan baru itu perlu tinggal di rumah bapa saudara si suami setelah berkahwin.

Berlainan pula dengan Avunbilocl di mana keadaan agak longgar sedikit iaitu mereka dapat mendiami di tempat kedua-dua keluarga

isteri, tahun hadapan mereka akan tinggal bersama pihak suami.

Jadi ada proses "rotation" di sini.

SISTEM KEMERANGAN ORANG YUNAN

Penempatan selanjutnya adalah satu penempatan yang paling popular di kalangan masyarakat yang moden iaitu penempatan neolocal.

Pasangan baru akan tinggal di sebuah rumah di tempat yang berlainan sahaja. Tapi sebenarnya sistem kekerabatan mereka adalah campuran sama sekali. Ini timbul kerana kini sudah timbul kebolehan bekerja antara sistem kekerabatan anak ibu atau sistem kekerabatan bilateral dan ekonomi.

Ini dapat dibuktikan jika kita tinjau sistem ini mengenai sistem penempatan, sistem perhubungan harta dan jawatan. Tapi kalau bagaimanapun ada juga kebenaran kata mereka itu, mereka sebenarnya lebih condong kepada sistem matrilineal.

PENGERTIAN SISTEM KEMERANGAN ORANG YUNAN

Jika kita tinjau dari segi sistem panggilan (Terms of Address and Terms of Reference) tidak ada perbedaan yang diingati antara saudara-saudara sebelah bapa dan sebelah ibu, umpamanya jika ayah itu adalah panggilan bagi bapa saudara sebelah ibu, maka jugalah ia bagi sebelah bapa mereka, sebenarnya tidak mempunyai panggilan-panggilan yang tegas kerana sebelah bapa kerana kaum kerabat ini jarang mereka bertemu. Ini adalah kerana sistem penempatan yang bergerak unilocal. Di sini jelas terlibat unsur kekerabatan anak ibu, laki-laki berketurunan di sebelah ibunya iaitu matrilineal residence. Malah jadi kerana saudara-saudara sebelah bapanya tidak pernah atau jarang sekali melihat dan tidak pernah jarang tinggal dan bergaul dengan mereka, jadi sistem panggilan bagi mereka tidak wujud. Dan bila ditanya mereka kenapa akan berkata sama saja dengan orang-orang Melayu,

BAB II

SISTEM KEKELUARGAAN ORANG TEMUAN

Mereka menyatakan mereka mengikut adat perpateh dan menurut mereka, merekalah yang pada mulanya membawa adat perpateh ke Negeri Sembilan. Tapi sebenarnya sistem kekeluargaan mereka adalah campuran antara sistem kekeluargaan nisab ibu atau sistem kekeluargaan bilateral. Ini dapat dibuktikan jika kita tinjau sistem ini menerusi sistem penempatan, sistem perwarisan harta dan jawatan. Tapi walau bagaimanapun ada juga kebenaran kata mereka itu, mereka sememangnya lebih condong kepada sistem matrilineal.

PERSAUDARAAN DIANTARA ORANG-ORANG TEMUAN

Jika kita tinjau dari segi sistem panggilan (Terms of Address and Terms of Reference) tidak ada perbezaan yang didapati antara saudara sebelah bapa dari ibu, umpamanya jika mamak itu adalah panggilan bagi bapa saudara sebelah ibu, mamak jugalah ia bagi sebelah bapa mereka, sebenarnya tidak mempunyai panggilan-panggilan yang tegas kepada sebelah bapa kerana kaum kerabat ini jarang mereka temui. Ini adalah kerana sistem penempatan yang bercorak uxorilocal. Di sini jelas terlibat unsur kekeluargaan nisab ibu, laki-laki berkediaman di sebelah isterinya iaitu matrilineal residence. Boleh jadi kerana saudara sebelah bapanya tidak pernah atau jarang sekali melihat dan tidak pernah jarang tinggal dan bergaul dengan mereka, jadi sistem panggilan bagi mereka tidak ujud. Dan bila ditanya mereka hanya akan berkata sama sahaja dengan orang-orang Melayu.

Tidak ada sistem nama keluarga (surname) dikalangan orang-orang ini. Mereka memanggil diri mereka Orang Temuan sahaja. Ini memang sudah semestinya kerana sistem surname atau apa saja yang berkaitan dengan itu tidak pernah terlintas mustahaknya bagi mereka. Tapi setelah kerajaan mulai merekodkan nama-nama mereka, catitan ini dibuat mengikut cara orang-orang Melayu iaitu memakai perkataan BIN atau BINTI. Umpamanya Apeh bin Sajan. Melihat ini orang akan keliru dan menyatakan mereka itu islam tapi mereka sebenarnya tidak mengamit apa-apa agama.

Bagi mereka formaliti seperti merekod nama itu tidak ujud dan tidak perlu. Masyarakat mereka kecil. Yang terdapat ialah semuanya "face to face" relationship. Mereka mengenal satu sama lain. Mereka tahu siapa anak siapa, siapa anak buah siapa, siapa waris lain bagi mereka. Yang mustahak bagi mereka ialah yang hidup yang mati dilupakan sahaja. Mereka hidup di dalam satu suku yang sama dan di dalam kehidupan satu suku yang kecil itu, mereka tidak perlu apa corak formaliti untuk mengenal ahli suku sendiri.

Orang Asli Suku Temuan menggunakan perkataan waris bila memperkatakan tentang saudara. Dari perkataan ini ujud konsep-konsep seperti waris bersokong waris lain. Bagi saudara yang dekat mereka sering menggunakan perkataan "anak buah" atau Enak Bah di dalam loghat mereka. Anak buah bagi mereka adalah saudara-saudara yang mempunyai pertalian darah yang dekat saudara angkat atau pun saudara yang didapati setelah berkahwin.

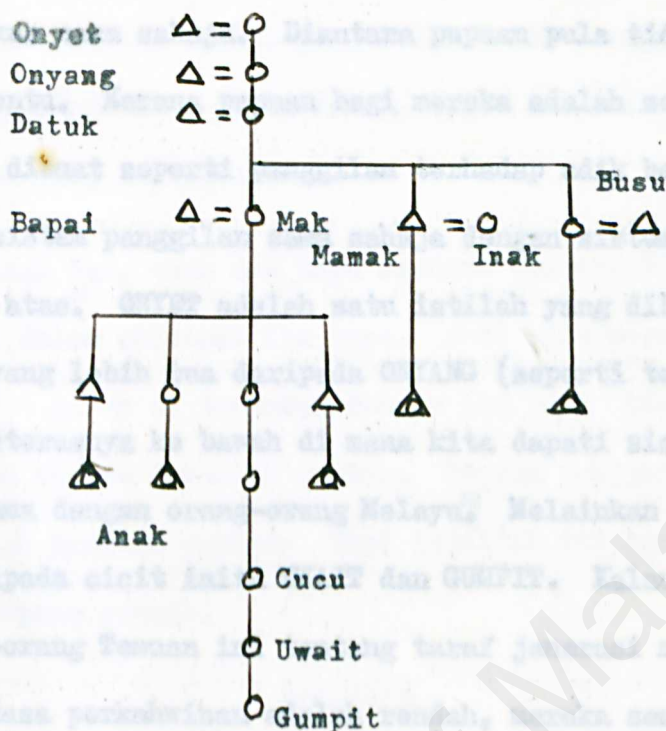
Bagi saudara yang lebih dekat (selain daripada 'siblings') terdiri dari kalangan pupuan. Kedekatannya jelas terlihat dengan istilah panggilan mereka iaitu konsep "adik beradik" jadi konsep pupuan seperti masyarakat Melayu tidak timbul. Pupuan amat kuat pertalian darahnya bagi mereka hingga mereka menganggap seperti adik beradik sendiri terutama-nya pupuan sebelah ibu. Di sini jelas unsur-unsur Adat Perpatih di- dalam sistem kekeluargaan mereka.

Antara saudara jauh dan saudara dekat tidak ada satu "pemisahan" yang jelas mengikut mereka:-

.....kalan dah boleh kahwin itu sudah jauhlah
persaudaraan.....

Orang lain bagi mereka adalah waris lain. Mereka ini tidak mempunyai pertalian apa-apa dengan orang Temuan.

Kedudukan saudara-saudara yang didapati menerusi perkahwinan tidak begitu jelas. Bila seseorang lelaki itu berkahwin, dia adalah "orang semenda", anak menantu atau kadang-kadang Anak Buah, bagi keluarga isterinya. Dan laki-laki itu akan mengambil waris-waris isteri-nya menjadi warisnya. Waris-waris suami tidak wujud disini, kerana mereka jarang bergaul. Yang timbul dari perkahwinan hanyalah konsep "orang rumah", kawan atau menantu anak buah (Menantuk Enak Bah). Putus nya tali perkhwinan bermakna putuslah tali persaudaraan itu.



RAJAH XIV

PANGGILAN BAGI SAUDARA DEKAT

Yang dapat diketahui tentang sistem panggilan dikalangan orang-orang Temuan hanyalah bagi saudara yang amat dekat sahaja. Lain daripada itu tidak timbul hal "kinship Terminology". Bila ditanya mereka mengatakan..... sama dengan orang Melayu Mungkin mereka lebih suka dikaitkan dengan orang Melayu, atau mungkin begitu lama bergaul dengan orang Melayu hingga panggilan-panggilan asal diambil alih oleh panggilan-panggilan Melayu sahaja. Seperti panggilan bapa yang berlainan hanyalah dari segi sebutan sahaja iaitu huruf "k" di akhir perkataan bapak ditekankan hingga keluar bunyi seperti "q" bapeq.

Diantara siblings pula di dalam pergaulan mereka sehari-hari

tidak ada panggilan-panggilan pangkat seperti Abang atau Kakak, mereka hanya menggunakan nama sahaja. Diantara pupuan pula tidak ujud panggilan-panggilan tertentu. Kerana pupuan bagi mereka adalah seperti adik beradik jadi panggilan dibuat seperti panggilan terhadap adik beradik mereka. Kadang-kadang sistem panggilan sama sahaja dengan sistem rujukan. Kita cuba kaji dari atas. ONYET adalah satu istilah yang diberikan kepada satu jenerasi yang lebih tua daripada ONYANG (seperti tercatat di Rajah di atas) dan seterusnya ke bawah di mana kita dapati sistem panggilan lebih kurang sama dengan orang-orang Melayu. Melainkan jenerasi yang lebih muda daripada cicit iaitu UWAIT dan GUMPIT. Kalau di kira jauh juga tinjauan orang-orang Temuan ini tentang taraf jenerasi mereka. Ini mungkin kerana umur semasa perkahwinan adalah rendah, mereka sempat melalui atau mengenali tenggang-tenggang ini.

Tiba kita kepada panggilan terhadap ibu dan bapa saudara. Di-sini dapat dicatat hanya panggilan disebelah ibu sahaja kerana panggilan sebelah bapa tidak ujud. Di antara ibu dan bapa saudara ini ada kelainan di dalam panggilan. Kelainannya mengikut nombor di dalam barisan adek beradik ibu.

JADUAL 2

PANGGILAN IBU BAPA SAUDARA NISAB IBU DAN BAPA

| PANGKAT | PEREMPUAN | LAKI-LAKI |
|-------------------------|-----------|-----------|
| Ibu/Bapa saudara Sulung | Wak | Wak |
| Ibu/Bapa saudara Kedua | Inak | Mamak |
| Ibu/Bapa saudara Ketiga | Busu | Bonsu |

Panggilan-panggilan khas ini akan terhenti di sini sahaja. Jikalau famili itu adalah famili yang lebih besar panggilan-panggilan lain akan dicampur adokan seperti Alang, Ongah dan lain-lain. Jadi tidak ada sistem yang tertentu lagi.

Dan lagi Ego, emak dan bapa saudara (maternal) mereka ini adalah termasuk di dalam golongan ibu bapa. Jadi bila mereka berkata "ibu bapa saya" - harus di tentukan dahulu ibu bapa biologi atau apa. Ini membawa kita kepada masaalah pupuan. Mereka menggunakan istilah adik beradik bagi saudara pupuan. Tapi istilah ini hanya dipakai di kalangan satu pupuan sahaja.

JADUAL 3

| | TERMS OF REFERENCE | TERMS OF ADDRESS |
|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| SUAMI | KAWAN/ORANG RUMAH | ABANG/BAPA SI .. |
| ISTERI | KAWAN/ORANG RUMAH | ADIK/EMAK SI .. |
| BAPA MERTUA | DATUK | DATOK |
| EMAK MERTUA | ENCIK | MA' ENCIK |
| ANAK MENANTU (P) | ANAK MENANTU/KULUP | PANGGILAN NAMA |
| ANAK MENANTU (L) | ANAK MENANTU/NYAYI | PANGGILAN NAMA |
| ADIK BERADIK SUAMI/ISTERI | IPAR | ABANG/ADIK |
| SUAMI BAGI 2 ADIK BERADIK PR. | BIREH | MENGIKUT YANG KELUARGA PANGGIL |
| BESAN | BESAN | BESAN |
| IBU/BAPA/SDR. IBU BAPA SUAMI | IBU BAPAQ ORANG RUMAH | SAMA SEPERTI DIPANGGIL SUAMI |

KAUM KERABAT YANG DIHUBUNGKAN OLEH PERKAHWINAN

Pergaulan antara ibu bapa dan adik beradik "Affinal" adalah mesra. Ibu bapa mertua berhak di atas menantu dari segi memberi nasihat dan sebagainya. Penghormatan menantu ke atas ibu bapa mertua adalah perkara yang lazim kerana ibu bapa ini di anggap sebagai ibu bapa sendiri, terutama sekali bagi orang yang mendatang (laki-laki). Mereka ini di harapkan untuk berkerja diladang keluarga isterinya dan menolong mencari makan untuk keluarga isterinya. Ini adalah satu obligasi orang yang berkahwin ke dalam suku yang bersistem matrilineal.

Mereka yang mendatang ini selalunya diberi nama timangan/ gelaran-gelaran oleh orangramai. Ini terjadi bila mereka mula-mula berkahwin. Masyarakat Orang Asli akan memberi si suami satu nama gelaran. Ini dapat diketahui bila kami bertanya tentang gelaran Panglima yang ada di pendahuluan nama Alang (seorang daripada orang-orang Temuan). Gelaran itu bukannya timbul dan hasil keberanian seperti yang disangka tapi hanyalah timangan-timangan.

Selain dari itu timbul konsep "Menantu Anak Buah" (MENANTUK ENAK BAH). Ini dituju kepada saudara-saudara suami. Ini juga satu konsep yang am iaitu digunakan oleh ibu bapa isteri bila merujuk kepada saudara-saudara menantunya. Ujud juga konsep "Ibu Bapa Orang Rumah". Ini ditujukan kepada saudara-saudara suami atau isteri. Istilah meliputi saudara-saudara seperti Emak dan bapa saudara suami/ isteri.

Merujuk kepada istilah KULUP, ini hanyalah istilah sopan

biasanya gelaran diberikan, seperti yang telah disebutkan (e.g. Panglima Alang). Begitu juga istilah NYAYI, biasanya Emak dan Bapa Mertua hanya memanggil namanya sahaja.

PENGAMBILAN ANAK ANGKAT

Dari segi praktiknya perkara mengambil anak angkat atau saudara angkat jarang terjadi dikalangan orang-orang asli Temuan. Mereka lebih senang memelihara anak sendiri lazimnya. Tapi kalau terjadinya kes mengambil anak angkat, anak itu akan dipelihara seperti anak sendiri dan siapa sahaja saudara ibu bapa angkat akan menjadi saudara anak itu. Pada orang-orang Temuan "Sociological Parents" lebih mustahak. Jadi siapa yang memelihara itu adalah lebih penting dan lebih bertanggungjawab. Kepada anak itu daripada ibu bapa biologinya "Bapa biologinya", tidak begitu penting lagi di sini. Walau bagaimanapun anak itu akan diberitahu kelak bila ia telah agak dewasa, siapa ibu bapanya yang sebenar. Malah ini adalah satu perkara yang menjadi satu kemestian kerana pada anggapan mereka kalau tidak diberitahu itu akan di anggap sebagai satu dosa.

Pertalian persaudaraan (pergaulan) antara anak dengan "Ibu bapa biologinya", dan adik beradik (siblings) adalah amat mesra sekali. Seperti contoh yang dapat dilihat di dalam kes Azmi anak Sudin yang ber-bapa angkatkan datok dan neneknya. Dapat di lihat anak itu sering berulang alik dari rumah ibu bapa angkatnya dan ibu bapa sebenarnya. Ini boleh jadi kerana orang yang mengambilnya itu adalah datoknya sendiri dan mereka tinggal se kampung. Tapi walau pun anak itu tahu

siapa bapanya yang sebenarnya tidak pernah ada pengakuan tentang ini. Baginya dan juga masyarakat, bapanya ialah orang yang memeliharanya. Kes ini terjadi (mengikut setengah informant) kerana anak itu dianggap sebagai membawa celaka kepada ibu bapanya. Anak itu diperanakkan sangsara jadi anak itu tidak dikehendaki lagi oleh ibu bapanya. Mengikut informants lain pula anak itu diambil kerana bapanya tidak membayar upah bidan. Bagi orang-orang asli ini kalau upah bidan tidak dibayar bidan adalah berhak di atas anak itu. Bila ditanya ibu bapanya sendiri mereka mengatakan bahawa mereka tidak mampu untuk memelihara anak itu ketika itu, sedangkan anak-anak yang lainnya masih kecil-kecil lagi dan sakit-sakit pula. Kebetulan neneknya mahu memelihara jadi - diberikan saja kepada neneknya yang kebetulannya menjadi bidan dimasa persalinan (bersalin).

Satu lagi sebab mengapa kes anak angkat boleh terjadi ialah kerana ibu bapanya telah meninggal. Yang terjadi di sini hanyalah satu kes sahaja di mana adik-adik kepada si isteri diambil menjadi anak angkat oleh pasangan itu. Pengambilan anak angkat ini mungkin lebih condong kepada rasa tanggungjawab seorang saudara tua terhadap adik yang yatim.

Apa yang diperkatakan selanjutnya mungkin kait-mengait dengan adat yang lebih condong kepada matrilyn. Sebelum disahkan panggilan anak angkat ini ibu bapa perlu bertanya kepada saudara-saudara sebelah ibu dahulu dan mendapat persetujuan sebelum anak itu diserahkan kepada orang lain. Kalau saudara-saudara ini berkehendakkan anak itu maka anak itu akan diserahkan kepada saudara-saudara mereka ini. Kalau sudah mendapat persetujuan bulat suara barulah anak itu diserahkan. Selain daripada ini tidak ada istiadat tertentu penyerahan atau penerimaan anak

seperti institusi berkedim dan sebagainya.

Seperti yang disebutkan perkara ini jarang berlaku dan kalau berlakupun pertalian antara anak dan ibu bapa asalnya adalah amat mesra. Ini mungkin kerana mereka adalah sekampong dan seadat. Lagipun komuniti mereka adalah tersangat kecil -- ke mana saja pergi akan berjumpa dengan orang yang sama. Lagipun rasa kekitaan mereka amat tebal dan tegoh.

SAUDARA PATERNAL DAN MATERNAL

Mereka mengakui menganuti adat perpateh. Kita cuba tinjau kini sejauh mana mereka mengikutinya di dalam aspek persaudaraan. Seperti yang telah disebutkan, mereka jarang bergaul dengan saudara-saudara paternal mereka. Si bapa menjadi penghubung antara mereka dan saudara paternal mereka tapi penghubungan itu hanyalah setakat menghubungi sahaja, tidak ada pengeratan antara saudara itu terjadi. Mereka hidup dikalangan keluarga ibu mereka, jadi dari segi teorinya, si bapa adalah terkongkong di bawah keluarga si isteri. Dia tidak bebas memberi sepatah kata tentang perjalanan hidup keluarganya.

Di dalam apa kerja khanduri mithalnya segalanya adalah tergantung kepada keluarga ibu/isteri. Keluarga paternal tidak begitu terlibat hanya mungkin mereka dijemput untuk bersama untuk memeriahkan sahaja. Di dalam kerja kahwin mithalnya, bapa tidak mempunyai banyak hal di atas anak. Cuma ianya menjadi wali (wali di sini lain fungsinya), tapi ini pun setelah persetujuan di ambil oleh keluarga

maternal untuk dijalankan perkahwinan itu. Sepatah kata adat mereka ...

..... Bapa memberi kata putus

Ibu memberi kata habis

Tapi di dalam hidup sehari-hari keluarga beradat ini masih lagi masih keluarga biasa. Malah sebenarnya dari segi praktik mereka telah banyak menyeleweng dari teori-teori adat. Bapa masih lagi memainkan peranan yang penting baik dari segi mencari makan dan tanggungjawab ke atas anak-anak.

PERWARISAN

Tinjauan perwarisan ini akan meliputi perwarisan harta benda dan juga perwarisan dan aspek pangkat atau kepimpinan

Dari segi ini, walaupun banyak campurannya antara sistem matriliney dan bilateral, namun demikian masih terlihat kekuatan sistem matriliney terutama sekali di dalam masaalah kepimpinan.

Tanah mengikut mereka ada dipusakai turun temurun. Di dalam perwarisan tanah ini kedua-dua anak lelaki dan perempuan diberikan tanah dan apa-apa harta yang ada. Anak lelaki akan diberikan tanah getah untuk menjadi hak miliknya dan anak perempuan diberikan tanah sawah dan jika ada tanah dusun diberikan juga. Dan jika ada sawah juga diberikan untuk anak perempuan. Ini adalah kerana pola penempatan yang matrilocal.

Pemwarisan Pimpinans

Di sini jelas terdapat unsur-unsur matriline.

Untuk menjadi seorang Batin, seseorang lelaki itu perlu berketurunan darah Batin, keturunan sebelah ibu. Anak Batin tidak akan mewarisi tempat ayahnya bila Batin meninggal. Di sini soal perut timbul, iaitu keluarga mana yang belum lagi menjadi Batin.

A D B C

RAJAH XV

CONTOH GILIRAN BATIN

A adalah Batin pada masa ini. Jika ia meninggal anaknya tidak boleh menjadi Batin, tapi yang menggantikan tempatnya ialah B dan seterusnya dari jenerasi ke jenerasi. D tidak termasuk di dalam lingkungan giliran kerana ianya tidak dikirakan seperti. Walau bagaimanapun yang meneruskan perlintikannya adalah suara ramai - satu manifestasi demokrasi.

EKONOMI

Selain dari tanah yang ada yang dikhaskan oleh kerajaan sebanyak 157 ekar, kerajaan ada rancangan akan memberi lagi tanah kepada mereka dalam anggaran 100 hingga 200 ekar. Tanah ini adalah tanah yang berdekatan dengan tanah yang ada sekarang.

Tanah yang ada sekarang bebas dikerjakan oleh mereka sebanyak mana yang mereka sukai mengikut kerajinan mereka kebanyakan mereka, pukul rata mengerjakan 2 ekar tanah sawah dan 2 ekar tanah getah sahaja. Mereka tidak mempunyai tanah lain seperti dusun atau kebun. Banyak sekali yang membiarkan sahaja tanah getah atau tanah sawah mereka. Mereka nampaknya tidak begitu berminat untuk berkerja. Setengah dari mereka lebih suka duduk sahaja di rumah daripada berkerja walaupun sering mereka akan berkata itu dan ini tidak mencukupi. Sedikit keuzuran sahaja akan mereka gunakan untuk alasan untuk tidak berkerja. Mereka senang dengan apa-apa yang ada, kalau tidak ada mereka memumpang sahaja di rumah jiran yang ada.

Walaupun bagaimanapun telah nampak ada golongan yang telah bertukar sikap. Mereka lebih rajin berkerja ke sawah dan menoreh getah. Dan jika tiba musim gugur atau padi telah habis dituai mereka akan ke hutan memburu dan berdamar atau mencari rotan. Damar dan rotan akan mereka jual kepada pekedai Melayu di kampung menyebelahi kampung mereka. Hanya damar pukul rata ialah 15 sen sekati. Dan mereka selalunya mendapat antara 10, 20, dan 40 kati damar tiap-tiap kali berkerja.

Binatang buruan pula, selalunya tidak banyak yang didapati, jadi mereka gunakan untuk makanan keluarga sahaja. Kadang-kadang bila banyak di dapati, babi hutan selalunya, mereka akan jualkan kepada Cina yang selalu juga datang ke kampong mereka.

RUMAH

Rumah-rumah mereka yang lama telah mereka tinggalkan atau robohkan sahaja. Mereka kini mendiami rumah yang baru didirikan oleh Pasokan Pembina Orang-orang Asli dibantu oleh kerajaan. Rumah mereka ini sama saja bentuknya sama dan kalau dari jauh nampak seperti rumah-rumah di rancangan FLDA.

Rumah-rumah ini mempunyai sebuah bilik tidor satu dapur dan satu ruang luar dan satu "beranda", pendek kata satu rumah yang agak moden juga.

Melainkan satu rumah sahaja, rumah-rumah lain tidak ada perabot-perabot rumah. Selain dari tikar bantal dan pinggan mangkok, tidak ada lain yang kelihatan. Tapi yang hairannya, hampir sama wanita dan anak-anak kecil (pr.) memakai barang kemas seperti loket, cincin dan anting-anting. Dan juga hampir setiap rumah mempunyai sebuah radio transistor yang kecil. Banyak juga keluarga yang mempunyai basikal untuk kenderaan, dan seorang mempunyai motosikal Honda. Ini dibeli hasil dari duit loteri yang dimenangnya.

BAB III

KELUARGA DAN RUMAHTANGGA

Unit rumahtangga adalah unit di mana tertumpunya kegiatan ekonomi dan sosial sesuatu keluarga. Dari unit rumahtangga ini dapat kita lihat aktiviti ekonomi dan sosialisasi bagi individu-individu.

Tempat kediaman mereka agak moden. Rumah-rumah ini diberi oleh kerajaan, walaupun mereka sendiri yang menolong membina. Rumah-rumah ini lebih baik daripada setengah rumah kampung yang berdekatan. Walau bagaimanapun rumah mereka tidak lengkap dengan alat-alat. Hampir semua rumah-rumah ini mempunyai hanyalah benda-benda yang mustahak, seperti tikar (yang dianyam sendiri) bantal untuk tidor, periok belanga dan serba sedikit pinggan mangkok dan tempat ayer. Mereka menggunakan dapur kayu tradisional untuk memasak. Dapur ini adalah seolah-olah seperti satu kotak yang besar mempunyai empat kaki tempat berdiri. Di dalam kotak ini diisikan dengan tanah, di atas tanah inilah mereka memasak dengan menggunakan kayu api. Kayu api untuk memasak ini mereka dapati dari hutan yang berdekatan atau pun dari kebun getah mereka dan juga dari belukar.

Kain baju mereka dibiarkan bergantungon. Mereka tidak mempunyai banyak hanya dua tiga helai sahaja. Dan mereka ini selalunya hanya memakai kain, berkemban sahaja bagi orang perempuan, dan yang laki-laki pula memakai seluar pendek sahaja tanpa baju. Bagi yang agak mengetahui/moden mencuci kain baju dengan sabun di sungai kecil atau mata air, tapi kebanyakannya mencuci hanya dengan air sahaja.

Itu pun jarang sekali dilakukan. Dan setelah dibasoh kain itu akan di-
biarkan bersidai di dawai di dalam bilik atau ruang luar rumah.

Keadaan di dalam rumah orang-orang ini tidak begitu teratur
dan bersih. Mereka tidak begitu mengindahkan kebersihan. Lantai jarang
sekali bersapu dan barang-barang apa saja berada di mana sahaja. Tapi
bila orang luar menziarahi mereka - mereka begitu sedar akan hal ini.
Mereka akan berkata beginilah rumah orang asli dan cepat-
cepat membentang tikar untuk orang-orang itu.

Pada malam hari mereka menggunakan polita kecil untuk
menerangi rumah. Ada sebuah dua rumah yang mempunyai lampu gas yang
besar. Walau bagaimanapun kegelapan tidak menjadi masalah yang besar,
mereka biasa dengannya dan waktu tidor mereka adalah awal seperti juga
mereka bangkit awal. Ibu bapa dan anak-anak selalunya tidor bersama,
di atas lantai beralaskan tikar sahaja. Ada juga yang membeli tilam
nipis (foam) tapi ini hanya satu dua orang sahaja. Anak-anak bila
mereka telah agak besar tidak lagi tidor bersama ibu bapa, mereka
akan tidor secara mereka sahaja.

MAKANAN (DIET)

Dapur mereka gunakan hanyalah untuk memasak sahaja, mereka tidak
makan di sini. Tempat makan mereka selalunya di ruang luar atau di-
beranda luar rumah. Seisi keluarga akan makan bersama di satu hidangan
yang besar. Mengikut mereka, paling tinggi mereka makan dua kali se-
sehari. Diet mereka tidak selengkap yang diperlukan. Paling banyak
mereka makan telur (dari ternakan sendiri) yang digulai, sayur rebus

yang dikutip dari pokok-pokok yang tumbuh di keliling kampung dan sembel lada. Telor itu pun jarang-jarang yang ada. Sayur itu dimasak dengan kelapa, kalau tidak di rebus begitu saja dengan sedikit garam dan kunyit. Ikan jarang sekali mereka makan, cuma mungkin ikan-ikan yang dapat mereka tangkap dari sawah mereka sahaja. Mereka ada menternak ayam itek tapi dibela bukan untuk dimakan. Binatang ternakan ini dibela untuk khenduri sahaja. Satu hal yang baik ialah mereka gemar makan bersama seisi keluarga. Kalau ada tamu mereka akan mengajak tamu itu makan bersama mereka.

BENTUK-BENTUK RUMAHTANGGA

Unit rumahtangga orang-orang asli Temuan ini lazimnya terdiri dari famili nuclear. Iaitu ibu bapa dan anak-anak yang belum kahwin. Ada juga unit-unit yang mempunyai anak-anak yang telah kahwin. Ini terpulang pula pada keadaan. Selalunya kehadiran dua unit keluarga ini adalah kerana keluarga orientation mereka tidak begitu besar atau pun pasangan baru itu masih belum mempunyai anak, jadi tidak timbul hal untuk mencari rumah sendiri. Atau terjadi juga kerana salah seorang dari ibu bapa telah meninggal. Lagipun memang menjadi kelaziman bagi pasangan yang baharu kahwin mendiami di rumah ibu bapa si isteri. Kalau pun ada pasangan suami isteri yang tidak mempunyai anak, mempunyai rumah sendiri, ini adalah kerana si isteri telah berkahwin sebelum ianya berkahwin dengan suami yang baru ini.

Kalau ada pun orang lain yang menumpang di rumah sesabuah keluarga orang yang menumpang itu seringnya adalah saudara dekat bagi

keluarga itu, seperti anak yang baru kahwin, ibu atau bapa, adik beradik suami, adik isteri (kerana ibu bapa telah meninggal) atau anak angkat mereka sendiri. Cuma satu sahaja orang yang menumpang itu bukan saudara keluarga itu. Itu pun ianya tidak mungkin menumpang lama.

Perlu dinyatakan ada juga keluarga yang tidak dapat kita golongkan kepada satu unit rumahtangga. Ini adalah kerana famili itu tidak begitu lengkap, seperti famili yang terdiri dari hanya seorang janda dan anaknya sahaja atau pun pasangan baru bersama bapa dan adiknya sahaja, atau pun pasangan suami isteri yang anak-anaknya telah dewasa dan meninggalkan rumah untuk mendirikan rumahtangga di lain tempat. Ini mungkin dapat digolongkan kepada Denuded Simple Family. Jadi di dalam satu Denuded Simple Family, unit famili tidak lengkap dengan ibu bapa dan anak.

| JENIS KELUARGA | BIL. RUMAHTANGGA | ISI RUMAHTANGGA |
|---|---------------------|---|
| KELUARGA (ASAS) | 13 | SUAMI + ISTERI + ANAK-ANAK |
| SUAMI ISTERI | 1 | SUAMI + ISTERI |
| FAMILI SIMPLE YANG DENUDED | 1 | ISTERI DAN ANAK-ANAK |
| FAMILI SIMPLE DENUDED DENGAN SAUDARA | 1 | SUAMI, ISTERI, CUCU |
| KELUARGA ASAS | 1 | |
| FAMILI SIMPLE DENGAN TUMPANGAN | 1 | SUAMI, ISTERI, ANAK-ANAK KAWAN |
| FAMILI SIMPLE DENGAN PASANGAN BARU | 1 | SUAMI, ISTERI, ANAK, MENANTU |
| FAMILI SIMPLE DENGAN SAUDARA | 1 | SUAMI, ISTERI, ANAK, ISTERI ADIK-ADIK. |

Selanjutnya kita cuba tinjau dengan ringkas tentang komposisi rumahtangga orang Temuan.

13 famili asas: Jumlah Individu: 83 orang.

Kesemuanya meliputi 13 rumahtangga

Dari jumlah ini:

5 rumahtangga mengandungi 5 orang ke bawah

7 rumahtangga mengandungi lebih dari 5 orang

1 rumahtangga mengandungi lebih dari 10 orang

1 pasangan baru kahwin: Jumlah Individu: 2 orang

Mereka menduduki satu rumah

dan masih tidak mempunyai anak lagi

1 simple denuded family: Jumlah Individu: 2 orang

rumah ini mengandungi seorang janda dan anaknya

yang masih bersekolah. Seorang lagi anak telah

pun mempunyai pekerjaan sebagai operator talipon

di Jabatan Orang Asli di Gombak dan telah

berumahtangga

1 denuded Simple family dengan saudara: Jumlah Individu: 3 orang

Famili ini mengambil cucu sebagai anak angkat.

Anak-anak sendiri telah dewasa dan bekerja

di Jabatan Orang Asli di Gombak.

1 famili simple dan saudara: Jumlah Individu: 6 orang

keluarga sendiri terdiri daripada 5 orang sahaja.

Anak-anak isteri menumpang kerana ibu bapa telah meninggal.

1 famili simple dan pasangan baru: Jumlah Individu: 5 orang

Pasangan baru masih belum mempunyai anal lagi. Tidak berkemampuan untuk mendirikan rumah sendiri. Lagi pun ibu bapa si isteri telah tua dan kurang boleh bekerja, satu kesenangan bagi orang tua itu anaknya tinggal bersama. Lagi pun ini adalah satu obligasi dan anak menantu.

1 famili simple dan orang tumpangan: Jumlah Individu: 11 orang

Terdiri dari suami isteri dan 8 orang anak.
Yang menumpang satu orang sahaja.

Lebih nyata dan sini kita lihat jarang sekali terjadi kes orang menumpang satu-satu keluarga melainkan yang menumpang itu adalah saudara terdekat sekali. Itu pun hanya satu yang berlaku. Ini boleh jadi kerana faktor ekonomi. Lebih menguntungkan jika mereka tinggal bersama-sama ibu bapa. Lagi pun ibu bapa si isteri telah agak tua dan uzor, jadi anak dan menantunya sahaja yang mengambil alih pekerjaan. Dan bagi pasangan baru itu pula suami tidak mempunyai tanah sendiri untuk dikerjakan. Jadi yang dapat dikerjakan hanyalah tanah si isteri. Kalau pun mereka hendak berpindah mereka tidak ada rumah. Kata mereka. Maksud mereka dengan tidak ada rumah itu ialah semua rumah-rumah yang didirikan telah diduduki. Mereka nampaknya telah menjadi terlalu bergantung terhadap kerajaan, kerana masih mengharapkan rumah yang didirikan kerajaan. Tidak ada inisiatif bagi mereka lagi untuk mendirikan rumah sendiri seperti dahulu. Semuanya kini hendak

diharap dari kerajaan sahaja.

Kalau pun terjadi kes orang yang memumpang yang bukan saudara mereka sendiri, itu hanyalah buat sementara sahaja kata mereka, bukanlah untuk selama-lamanya. Kalau kita lihat rumah ini amat kecil untuk menampung keluarga sendiri apa lagi hendak diberi orang memumpang. Satu-satu keluarga itu kebanyakannya mempunyai lebih dari lima orang di dalam satu rumahtangga.

Dan keterangan ringkas komposisi rumahtangga orang Temuan ini jelas kepada kita komposisi yang lazim ialah komposisi satu keluarga - sas, terdiri dari pasangan suami isteri dan anak-anak yang belum berumah-tangga, baik anak sendiri atau pun anak angkat. Ini meliputi 16 rumah-tangga. Semua dari jumlah 19 rumahtangga. Tidak ada terdapat Keluarga Jenis Compound di kalangan mereka. Ini adalah kerana tidak terjadi Poligini dikalangan laki-laki Temuan. Mereka tidak mampu mempunyai lebih dan satu isteri, Walau bagaimanapun perceraian senang sekali berlaku tetapi tidak ada lelaki Temuan yang berkahwin dengan dua orang perempuan pada satu masa.

HUBUNGAN SUAMI ISTERI

Walaupun bagaimanapun kata adat mereka hubungan suami isteri di- kalangan orang Temuan seperti biasa yang dapat kita lihat. Mereka jelas menghormati suami mereka. Contohnya dapat dilihat bila kami menziarahi mereka, atau bercakap-cakap dengan kaum wanita. Mereka mendahulukan suami mereka di dalam hal rumahtangga mereka. Bagi mereka suami memainkan peranan yang penting baik tentang mencari makan

mahupun tanggungjawab atas anak-anak. Sering juga terdengar bila mereka memarahkan anak-anak, mereka akan menyebut suami mereka.

Kerana adat menghendakki (dan kadang-kadang kerana ianya tidak mempunyai tanah sendiri) suami mengerjakan tanah sawah si isteri, atau mertuanya. Kadang-kadang ada juga tanah yang dimilikki mereka bersama, terutama sekarang ini. Tanah banyak lagi untuk mereka mengerjakan hanya menunggu kerajinan mereka sahaja.

Di dalam pekerjaan selalunya si isteri akan membuat kerja yang lebih ringan. Mereka selalunya mengerjakan sawah dan menoreh getah. Sekarang ini kerja di sawah telah agak ringan dengan adanya jentera moden yang dibeli oleh kerajaan. Menoreh getah, berburu dan mencari damai adalah selalunya semata-mata kerja lelaki. Isteri-isteri bertanggungjawab atas hal-hal dalam rumah menjaga anak-anak mengemas rumah dan memasak.

HUBUNGAN IBU BAPA DAN ANAK-ANAK

Sepertimana masyarakat lain juga anak-anak adalah tempat memupahkan kasih sayang mereka dan mengeratkan tali perhubungan suami isteri. Lebih lagi di dalam komuniti seperti ini, satu komuniti di mana segala-galanya berkisar dikalangan keluarga sahaja baik dari segi ekonomi atau sosial anak-anak ada penting. Anak-anak merek inilah yang menjadi satu punca pertolongan yang paling dekat di dalam pekerjaan mereka sehari-hari. Bila ibu bapa bekerja di sawah anak-anak anak-anak inilah, kalau tidak mengikut ke sawah menolong sana, yang menjaga rumah, memasak dan menjaga adik-adik - walaupun mereka sendiri

nyata tidak lebih besarnya daripada adik-adik yang harus dijagai.

Anak-anak ini dilatih dengan secara tidak langsung untuk membantu mereka di dalam membuat kerja sehari-hari di rumah, di sawah dan di ladang. Mereka besar dengan mempunyai kesedaran sendiri untuk menolong kerana masyarakat mengharapkan demikian. Jadi tidak hairan anak-anak yang agak muda bagi kita di dalam lingkungan umur 8 - 12 tahun jauh lebih dewasa dari anak-anak kita yang di dalam lingkungan umur yang sama. Dewasa di sini dimaksudkan di dalam tanggungjawab-tanggungjawab mereka nyata lebih banyak daripada seorang anak Melayu biasa yang sama lingkungan umur sama. Mereka lebih dewasa bila dikaitkan dengan hal-hal bekerja menolong ibu bapa. Bila ibu bapa ke ladang yang laki-laki akan turut ke ladang bertungkus lumus dengan ibu bapa mereka dan yang perempuan bertanggungjawab penuh di rumah menjaga adik-adik kecil mencuci rumah dan memasak. Kadang-kadang sebelum memasak mereka perlu memumbuk dahulu padi itu.

Anak-anak kecil dimanjakan oleh semua pihak keluarga, walaupun kadang-kadang kemanjaan ini tidak ketara benar kerana ibu bapa sering sahaja tidak di rumah kerana mengerjakan sawah dan ladang-ladang. Tapi bila mereka di rumah anak-anak ini jelas dimanjakan, tidak dibenarkan menangis kerana menghendaki sesuatu dan anak-anak yang lebih besar dimarahi kalau adik-adiknya menangis kerana merajok dengan kakak atau abangnya, sambil itu memujuk anak kecil itu dengan kata-kata yang lembut. Pendek kata anak itu jarang sekali dimarahi.

Dari percakapan dan air muka mereka, jelas sekali mereka bangga

dengan anak mereka. Mereka sukakan anak-anak ramai, walaupun ada aara tradisi yang menunjukkan mereka mempratitkan perancangan keluarga. Tapi ini nampaknya tidak begitu luas digunakan.

Satu perkara yang amat menarik perhatian ialah tentang disiplin. Tidak ada apa-apa ajaran atau pimpinan untuk menjaga disiplin anak-anak mereka. Ibu bapa jarang sekali menegor perbuatan-perbuatan anak-anak. Yang sebenarnya bagi mereka tidak ada yang perlu ditegorkan. Anak-anak itu seolah-olah besar dengan disiplin yang perlu ada di dalam diri mereka sendiri - seolah-olah satu "identification" atau satu bendak yang subur dengan sendirinya bersama dewasanya anak itu semasa mereka kecil keanakannya menjauhi mereka daripada dimarahi ibu bapa, bila mereka membuat salah, kerana mereka masih dianggap tidak tahu apa-apa. Tapi setelah mereka besar disiplin mereka dapati dengan sendiri tidak perlu tunjuk ajar, mereka belajar dari contoh-contoh yang mereka dapati. Dari kecil lagi mereka sudah fasih dengan pantang larang dari orang-orang tua mereka apa yang perlu dibuat bila sesuatu terjadi, aja yang patut dan tidak patut dilakukan. Ini jelas daripada percakapan yang di dapati dan anak-anak itu.

Melihat anak orang asli bermain amat menyenangkan hati. Mereka jarang sekali didapati berkelahi dan sikap toleransi mereka adalah tinggi sekali. Kalau pada anak-anak kita mereka akan menyatakan tidak ada apa-apa untuk mereka buat kan permainan, tapi bagi anak orang asli mereka pandai mengambil apa saja yang ada dikeliling mereka untuk dijadikan mainan dan walaupun mempunyai "simple taste" mereka nyata sekali gembira dengan mainan mereka.

Kesihatan anak-anak tidak begitu dititik beratkan. Mereka ini agak terbiar dari segi ini, secara sedar atau tidak sedar. Melihat anak-anak yang sakit-sakit dengan kudis. Anak-anak ini dibiarkan bermain begitu sahaja dan di mana-mana sahaja. Mereka tidak begitu mengerti tentang kesihatan. Pakaian anak-anak itu tidak juga dihiraukan. Kadang-kadang dilihat anak itu berhari-hari memakai baju yang sama, yang tidak berbasah. Banyak pula yang berbogel terus, bermain di atas tanah.

Tentang kawan-kawan bermain, anak-anak ini bebas bermain dengan sesiapa sahaja. Mereka tidak saja bermain dengan kanak orang asli tetapi juga dengan anak-anak di kampung yang berdekatan. Tapi yang jelasnya ialah, anak-anak kampung itu yang datang ke kampung mereka, mereka sendiri jarang keluar kampung untuk bermain.

Tidak ada rupa sosialisasi yang 'rigid' dikalangan mereka ini. Anak orang asli ini dewasa dengan cara tersendiri. Selain dari "formal Education" yang diberikan kerajaan tidak ada bentuk pengajaran yang lain yang diberikan oleh orang asli ini kepada anak-anak mereka.

Juga masyarakat kita masyarakat ini memandang tinggi terhadap hubungan seks sebelum "ijab kabul". Di sini juga tidak ada bersangkutan dengan larangan agama hanyalah larangan adat sahaja untuk menjaga supaya moral tetap terjaga. Seperti kata mereka:-
..... orang hidup mesti beradat.

ADAT DAN PERKAWINAN

Ini bolehlah kita masukkan ke dalam kategori adat-istiadat

BAB IV

PERKAHWINAN

Perkahwinan dikalangan masyarakat ini adalah satu istiadat yang agak simple. Yang dimaksudkan dengan simple di sini ialah kerana tidak ada banyak upacara-upacara. Mereka melalui satu upacara yang amat ringkas sekali dan mereka telah sah sebagai suami isteri mengikut adat.

Orang Temuan mengakui mereka tidak ada ugama jadi upacara perkahwinan mereka tidak bersangkutan dengan apa-apa kehendak ke-ugamaan. Jadi yang menentukan mereka "suami isteri" hanyalah ikatan adat sahaja. Untuk berkahwin senang sekali bagi mereka begitu juga untuk bercerai. Jadi perkahwinan bukanlah bererti persatuan seumur hidup tapi hanyalah umur masa kedua-dua pihak masih mengasehi satu sama lain. Jika tidak ada rasa kasih lagi tali perkahwinan boleh diputuskan sahaja dengan perceraian.

Sek sebelum kahwin adalah tidak dibenarkan. Seperti juga masyarakat kita masyarakat ini memandang keji terhadap hubungan sex sebelum "ijab kabul". Di sini juga tidak ada bersangkutan dengan larangan ugama hanyalah larangan adat sahaja untuk menjaga supaya moral tetap terjaga. Sepatah kata mereka:-

..... orang hidup mesti beradat.

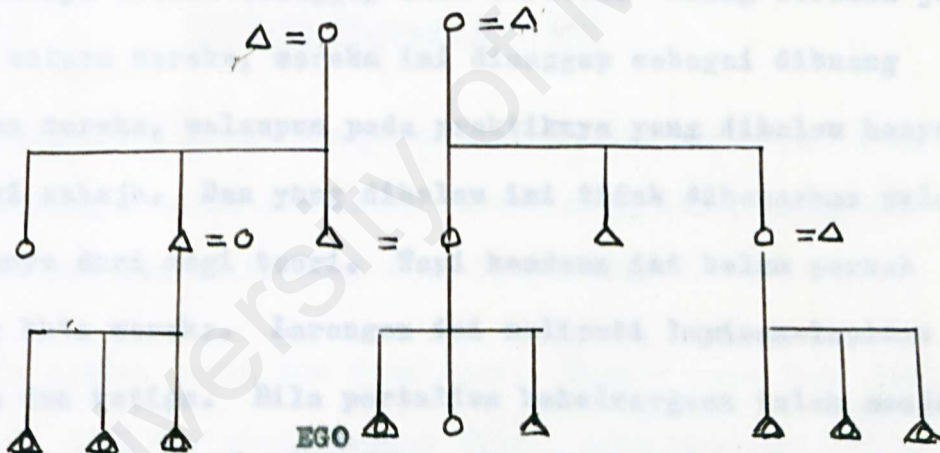
ADAT DAN PERKAHWINAN

Ini bolehlah kita masukkan ke dalam kategori aspek-aspek

legal perkahwinan diantara masyarakat Temuan. Aspek-aspek legal ini diketahui benar oleh Batin kerana Batin adalah pemegang adat mereka.

KUMPULAN INCEST

Sungguhpun perkahwinan boleh dikatakan simple tapi kawalan-kawalan adat tidak membolehkan mereka kahwin sewenang-wenangnya. Ada orang-orang yang tertentu yang tidak boleh mereka kahwin. Umpamanya seperti yang dapat dirajahkan.



RAJAH XVI

KUMPULAN INCEST

Orang-orang ini adalah termasuk di dalam lingkungan di mana Ego dilarangkan berkahwin. Mereka adalah dari tenggang keluarga ibu dan bapanya ke atas. Kalau berlaku juga seperti ini akan di anggap MENYUMBANG, tetapi keadaan seperti ini memang tidak pernah ujud. Seperti juga di dalam masyarakat kita.

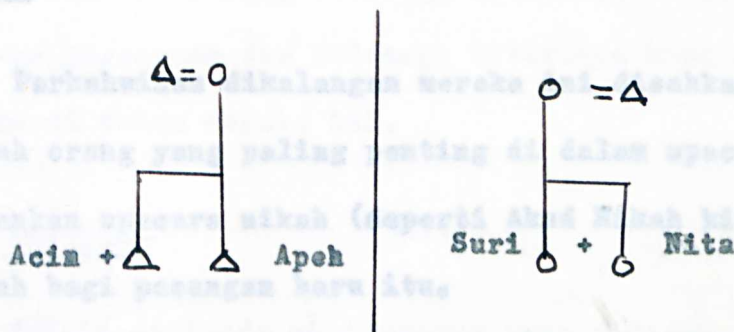
Di dalam soal perkahwinan pupuan apa yang dilakukan adalah berlainan dari yang biasa dilakukan oleh masyarakat Adat Per-pateh, di mana dari segi ini larangan hanyalah dari pihak matrilineal sahaja. Seperti yang dirajahkan perkahwinan antara Ego dan sepupunya (parallel cousins) baik patrilineal mahu pun matrilineal adalah satu "incest taboo". Jadi Ego tidak boleh berkahwin dengan sepupunya jika sepupunya itu anak kepada adik/kakak perempuan ibu bapanya. Ini adalah kerana sepupu Ego itu ada dianggap sebagai:-

..... sedari ibu sediri Bapak

Ego dan pupuannya adalah dianggap adik beradik. Kalau berlaku juga perkahwinan antara mereka, mereka ini dianggap sebagai dibuang dari kumpulan mereka, walaupun pada praktiknya yang dihalau hanyalah laki-laki sahaja. Dan yang dihalau ini tidak dibenarkan pulang lagi ke sukunya dari segi teori. Tapi keadaan ini belum pernah lagi berlaku kata mereka. Larangan ini meliputi lapisan-lapisan pupuan kedua dan ketiga. Bila pertalian kekeluargaan telah menjadi empat pupuan barulah mereka ini dibenarkan berkahwin dengan tidak menyinggong adat.

SUMBANG-SUMBANG SEDIKIT

Perkara ini timbul kerana dua kali berbesan bagi pihak ibu bapa pasangan. Yang berbangkit hanyalah kerana panggilan ia-itu status kakak turun menjadi adik kerana pangkat suami lebih muda dan status adik menjadi kakak kerana suami lebih tua.



Acin = Nita

Apeh = Suri

+ lebih + tua

RAJAH XVI

SUMBANG-SUMBANG SEDIKIT

Seperti yang digambarkan dua pasangan adalah adik beradik. Yang menjadikan sumbang sedikit itu ialah kerana panggilan, sebab itu Adat berkenaan ini adalah disebut ALEH PEMANGGIL.

Acin adalah lebih tua dari Apeh. Begitu juga Suri lebih tua dari Nita. Acin berkahwin dengan Nita. Apeh memanggil Nita kakak kerana Nita isteri abangnya. Bila tiba masa Apeh berkahwin dengan Suri yang selama ini dibahasakan kakak oleh Nita dan Acin, kekecohan panggilan berlaku. Di sinilah sumbangnya timbul dan perlu dijalankan Aleh Pemanggil.

Untuk menjalankan Aleh Pemanggil ini dikenakan bayaran \$14/-. Bayaran dilakukan oleh kedua orang yang berbesan, \$7/- seorang pada masa perkahwinan dijalankan. Bayaran diberikan kepada Batin.

PERKAHWINAN

Perkahwinan dikalangan mereka ini disahkan oleh wali.

Wali inilah orang yang paling penting di dalam upacara perkahwinan.

Ia menjalankan upacara nikah (seperti Akad Nikah kita) memulakan lafaz nikah bagi pasangan baru itu.

Di dalam hal wali ini waris sebelah bapa yang diutamakan.

Selalunya seorang bapa menjadi wali kalau tidak ada maka adik atau abang lelaki atau bapa saudara sahaja yang menggantinya.

Batin nampaknya tidak ada apa-apa fungsi di sini hanyalah:-

..... "to preside over the ceremony"

Selain daripada menyatakan lafaz nikah mereka secara oral, tidak ada adat istiadat lain lagi yang mengikut pasangan itu. Yang menjadi saksi ialah ahli suku mereka. Mengikut mereka ahli-ahli suku inilah yang menentukan dan mengesahkan pertalian pasangan baru itu.

Jadi, dapat dilihat di sini bahawa "wali" mereka adalah "pengarah" dalam suku seperti dahulu. Hidup mereka kini telah seperti kadhi bagi kita. Jadi setiap ada perkahwinan setiap kali lebih tetap. ini juga "kadhi" mereka bertukar. Begitu juga nanti bila tiba masa bercerai wali ini juga diberitahu yang isterinya telah diceraikan.

Dengan terlafaznya lafaz nikah itu seorang lelaki telah bersama untuk berjumpa dengan ibu bapa masing-masing dan menjadi seorang semenda dan ia telah terikat dengan obligasi-

obligasi tertentu terhadap keluarga isterinya. Dia telah dikira hak keluarga perempuan dan keluarga isterinya kini mendapat tempat pertama di dalam segala hal.

PEMILIHAN PASANGAN

Selain daripada orang-orang yang ditegah adat, Orang Temuan menganggap mereka boleh berkahwin dengan sesiapa sahaja.

Bila bercakap dengan orang-orang yang lebih tua mereka akan berkata bahawa pasangan adalah pilihan ibu bapa bukannya anak-anak muda. Memilih sendiri mengikut mereka adalah membuat kerja tidak mengikut adat. Tapi kini boleh jadi adat telah dilonggarkan dan mereka dibenarkan memilih sendiri. Kita dapati bahawa pada jenerasi-jenerasi yang lebih tua sedikit kebanyakan orang lelaki adalah orang yang datang dari tempat dan suku lain. Jadi jalan pola perkahwinan itu adalah mengikut pola perkahwinan luar suku. Memang benar mereka ada menyatakan kalau hendak berkahwin mesti dengan orang berlainan suku. Tapi terdapat sekarang pertalian pasangan yang sama suku. Boleh jadi sekarang ini adat tidak begitu diindahkan lagi. Lagi pun kini mereka ini jarang pergi "mengembara" keluar suku seperti dahulu. Hidup mereka kini telah lebih tetap.

Kelonggaran adat membenarkan anak muda memilih pasangan mereka sendiri. Kini mereka akan bertemu dan membuat keputusan bersama untuk berjumpa dengan ibu bapa masing-masing dan menyata-

kan hasrat hati mereka ingin berumahtangga dan mendapat restu dari kedua belah pihak.

Atau kadang-kadang terjadi di mana kedua-dua ini "ditegur" oleh ibu bapa tentang perhubungan mereka dan dinasihatkan supaya menghormati adat dan mendirikan rumah tangga jika mereka saling kasih mengasihi.

Walaupun kelonggaran adat membenarkan teruna dara memilih pasangan sendiri namun demikian jarang yang kita dapati mereka kahwin dengan orang yang bukan Orang Asli. Mereka tidak sukakan pertalian dengan orang lain. Walaupun jauh datangnya Orang Asli itu (selalunya lelaki) untuk meminang anak gadis mereka, mereka akan terima, asalkan peminangan itu datangnya dari Orang Asli juga. Ini dapat dilihat dan bukti-bukti banyak pertalian-pertalian yang berlaku antara orang-orang asli Perak, Johor dan Kelantan dengan anak-anak gadis Temuan.

Hanya satu anggapan saja dapat kita buat untuk menerangkan sikap mengapa mereka tidak begitu sukakan anak-anak mereka berkahwin dengan orang lain daripada orang asli. Mungkin mereka tak mahu jadi orang Melayu atau Cina sebab dengan itu mereka akan kehilangan hak sebagai orang asli. Tapi sikap tidak suka mereka amat nyata sekali. Bukan tidak ada orang asli yang berkahwin dengan bangsa asing, Cina umpamanya, tapi sedapat mungkin mereka akan cuba merahsiakan faktor ini dengan mengelakkan soal ini atau menyatakan mereka lupa atau apa sahaja alasan yang dapat

mereka berikan.

UMOR PERKAHWINAN

Kebanyakan dari Orang Asli Temuan berkahwin (buat kali pertamanya) pada masyarakat kedua-duanya di dalam lingkungan belasan tahun. Satu hal yang nyata ialah mereka tidak mengira sangat tentang umur. Banyak yang kami lihat pasangan-pasangan yang suami yang lebih muda dari mereka. Kadang-kadang anak teruna itu belum lagi berkahwin sedangkan isterinya sudah janda dan lebih tua daripada mereka. Dan jika dipandang pada pasangan lain pada kaca mata kita wanita asli itu nyata sekali nampak lebih tua dari suami-suami mereka. Hanya satu sahaja sebab yang logik yang dapat dikatakan iaitu mungkin ketuaan mereka adalah kerana kerja yang mereka lakukan adalah amat berat bagi seorang perempuan, tapi ini tidak dapat kita menentukannya sebab mereka tidak tahu umur mereka, jadi tidak dapat menentukan umur samada suami lebih muda dari isteri.

ADAT ISTIADAT DAN PERKAHWINAN

Mereka selalunya melalui tiga tingkat iaitu:-

- i) Muafakat
- ii) Heminang
- iii) Menikah

Tidak terdapat istilah-istilah yang khusus yang berlainan dari masyarakat Melayu. Mereka kebanyakannya gunakan istilah yang sama sahaja. Setelah kedua teruna dara mendengar persetujuan untuk hidup bersama mereka akan berjumpa ibu bapa masing-masing dan menyatakan hasrat hati. Ibu

bapa kedua-dua belah pihak akan bertemu dan berbincang hal kedua-dua anak-anak itu. Yang ditunggu kini hanyalah persetujuan dari ibu bapa dan keluarga pihak perempuan. Seperti kata orang-orang di sini:-

..... Mengaku sebelah betina menjadilah.....

Setelah kedua-dua pihak saling setuju mempersetujui mereka akan terus melangsungkan istiadat pertunangan.

Untuk meminang seorang gadis Asli Temuan pihak lelaki perlu membawa satu persalinan lengkap untuk si gadis. Wang dua ringgit dan yang paling penting ialah dua bentuk cincin emas kata mereka tidak boleh di gunakan. Cincin dua bentuk ini mempunyai dua macam ukiran. Yang lazim digunakan ialah cincin berukiran bunga cengkeh dan bunya nyior (kelapa). Cincin dipakai oleh anak gadis itu.

Persalinan lengkap terdiri daripada kain, baju, kain tudong, bedak, gincu dan cermin. Segala-gala ini dihantar dengan penuh istiadat dengan kata-kata berkias dan indah. Barang-barang ini diserahkan dengan tanda istiadat iaitu "sireh sebuja". Perlu dinyatakan bahawa bagi orang-orang Temuan sebuja itu adalah satu item yang paling penting di dalam kehidupan sehari-hari mereka. Sireh sebuja tidak ketinggalan di dalam apa-apa upacara sekalipun baik upacara damai ataupun sebaliknya.

Orang yang diberi tugas menjalankan peminangan itu adalah selalunya bapa saudara silelaki.

Dalam istiadat ini selalunya dinyatakan tempoh pertunangan itu sehingga hari perkahwinan. Selalunya seorang gadis itu akan bertunang selama satu tahun barulah upacara persandingan dilakukan. Tempoh ini

diberi untuk pihak lelaki "menyimpan belanja", nanti. Di dalam masa pertunangan ini pihak lelaki perlu pula memberi belanja bulanan untuk pihak gadis. Duit yang diberi selalunya \$5/= hingga \$10/= sebulan dan wang ini adalah untuk ibu bapa si gadis bukan gadis itu sendiri. Si gadis selalunya diberi kain dan baju, sebulan sekali.

Jikalau sekiranya pertunangan ini putus dan diputuskan oleh pihak perempuan maka belanja yang telah diberikan oleh lelaki termasuk barang hantaran nanti dipulangkan oleh pihak perempuan kepada pihak lelaki dua kali ganda lebih banyak daripada apa yang diberikan. Ini adalah sebagai ganti rugi dan untuk menutup malu pihak lelaki. Kalau sekiranya si lelaki tidak suka lagi kepada tunangannya ia akan hilang segala. Segala barang-barang hantaran dan wang belanja bulanan yang diberikan akan lenyap begitu sahaja. Tapi ini jarang sekali berlaku seperti juga tempoh peminangan ini jarang sekali dijalankan oleh Orang-Orang Temuan kerana tidak mampu untuk menanggung belanja pihak perempuan. Hanya orang kenamaan suku sahaja seperti anak batin dan sebagainya sahaja yang akan menjalankan adat bertunang ini.

Yang lazim dilakukan ialah hanya adat MUAFAKAT dan selepas itu, selalunya seminggu kemudiannya terus sahaja pasangan itu dikahwinkan. Adat inilah yang paling sering digunakan sekarang ini.

Setelah habis tempoh yang dijanjikan, istiadat pernikahan akan dijalankan. Di sini pihak perempuan lebih mustahak dan akan berbelanja agak besar juga. Rumah akan dihias dengan bunga-bunga kertas atau anyaman yang digantungkan ke tempat-tempat tertentu untuk mencantekkan.

Istiadat ini dijalankan di rumah pihak perempuan di waktu siang selalunya. Masanya tidak begitu tetap. Setelah tiba masanya pihak lelaki akan tiba. Pengantin dipakaikan pakaian serba baru. Sesampainya pengantin lelaki ianya didudukkan di atas pelamin di bawah bersama-sama dengan waris pihak lelaki. Ia akan berada di situ sehingga di jemput ke atas dan menduduki pelamin di atas bersama dengan bakal isterinya. Pelamin ini tidaklah seperti yang kita tahu. Ianya hanyalah dibuat dari tikar yang diletak bertindih atas satu sama lain. Dikeliling dan di atas (bimbong) di gantung bunga-bunga yang diperbuat dari kertas di upah orang Melayu. Masa duduk di pelamin ini kedua pengantin dan saudara-saudara pihak lelaki di jema dengan jamuan ringan. Seperti kueh mueh dan minuman. Setelah itu mereka akan disuruh turun dari pelamin dan duduk untuk menghadapi wali mereka untuk disahkan sebagai suami isteri dihadapan saudara mara dan sahabat yang hadir. Diantara lain wali akan bertanya si lelaki:-

..... rela ta' rela

Pengantin lelaki akan menjawab

..... rela!

Setelah itu wali akan berpaling ke pengantin perempuan pula dan bertanya seperti itu juga. Setelah kedua-duanya menyatakan kerelaannya mereka, maka mereka telah menjadi suami isteri yang sah dan mereka akan di bawa untuk MAKAN BERDAMAI.

Di sini kedua pengantin baru itu akan hidangkan sedulang makanan yang terdiri dari nasi sepinggan, di mana di dalam pinggan nasi itu ada pula dua bulatan nasi yang siap di kepala, gulai semangkok dan sebagai-

nya siap buat satu hidangan. Mereka tidak berboleah bertambah lagi.

Untuk memulakan istiadat, nasi yang dikepal disuap oleh lelaki kepada isterinya. Setelah itu isterinya akan berbuat demikian juga. Setelah dua kepalan nasi disuap para jemputan pun boleh mula menikmati jamuan yang dihidangkan, bersama dengan pengantin baru. Pasangan baru ini perlu makan bersama-sama sepinggan selama tiga hari berturut-turut barulah dapat mereka makan seperti biasa.

Persandingan adalah dilakukan diwaktu malam. Khenduri mereka selalunya memakan masa satu hari satu malam di mana saudara mara jauh dan dekat dijemput untuk menghadiri. Untuk khenduri besar-besaran kerbau disembelih. Kalau tidak kerbau setidak-tidaknya kambing disembelih. Mereka akan sedaya upaya cuba mengeluarkan belanja untuk mengorbankan binatang itu. Kalau tidak mereka akan merasa malu.

Khenduri kahwin selalunya diadakan sahaja musim menuai, kerana di masa inilah mereka dapat membeli barang-barang yang diperlukan dengan banyak dari hasil penjualan padi mereka. Lagipun padi semakin banyak untuk dibuat jamuan. Malah kalau mereka hendak adakan jamuan apa-apa sahaja mereka selalu sahaja menunggu musim buah atau habis musim menuai. Kerana keadaan kewangan di masa itu agak lumayan bagi mereka.

Begitu kelaziman adat istiadat perkahwinan bagi bujang dan dara. Sungguhpun adat dipegang tegoh tapi kadangkala ada juga orang yang

..... melanggar tiang nan empat

iaitu melanggar tata tertib adat seperti tertangkap mengadakan hubungan

sex sebelum kahwin. Instillah yang digunakan mereka untuk menerangkan ini ialah SESALAH. Pasangan yang ditangkap dihukum sebanyak \$20/= kalau ianya mengaku salah dan \$40/= kalau ta' mengaku salah. Kebanyakannya mengaku salah dan dikahwinkan sahaja. Pernikah seperti ini diberi nama jolokan NIKAH COWBOY. Adat istiadat di dalam nikah ini adalah rengkas serengkasnya.

Tapi perlu diingat tentang hal penangkapan pasangan tadi. Mereka tidak boleh ditangkap sewenang-wenangnya oleh sesiapa sahaja. Bukti yang nyata anak perlu sekali umpamanya ditangkap masa mereka tidor bersama. Dan penangkapan hanyalah boleh dibuat oleh adik beradik atau ibu bapa pasangan sahaja. Kalau orang lain yang melihat, walaupun orang yang melihat itu batin sekalipun ianya tidak ada hak untuk menangkap orang yang di tudoh bersalah.

Satu lagi jenis perhubungan yang akan membawa kepada skandal ialah "SALAH BESAR". Ini adalah tangkap basah juga tapi ini adalah lebih serius, kerana ini melibatkan perempuan yang telah bersuami. Pasangan ini akan ditangkap dan dinikahkan dan didenda \$80/= dan duit ini adalah diberikan kepada suami lamanya. Ada juga lelaki yang membuat perhubungan dengan isteri orang itu tidak mahu berkahwin. Di sini perempuan itu akan kehilangan kedua-dua suami dan orang yang dikasihinya.

PENEMPATAN SELEPAS BERKAHWIN

Di dalam hal ini ternampak jelas unsur-unsor adat perpatih di dalamnya. Selain daripada menziarahi ibu bapa suaminya dua tiga hari

sahaja, pasangan ini akan seterusnya menetap dikalangan keluarga isteri. Mereka akan tinggal se rumah dengan ibu bapa si isteri buat sementara waktu. Tapi kebanyakannya akan tinggal menetap di situ kerana kata mereka, mereka tidak mampu membuat rumah. Ini mungkin hanyalah kerana mereka sengaja malas untuk mendirikan rumah, atau mungkin juga ibu bapa sudah tua. Jadi mereka menetap saja di rumah ibu bapa dan memberi pertolongan. Lagipun dari segi ekonomi rumahtangga mereka akan lebih untong kerana dapat berkongsi dengan ibu bapa.

Yang lebih pentingnya ialah obligasi menantu terhadap ibu bapa mertuanya. Sebelum ianya mendirikan rumah sendiri dan hidup cara sendiri masyarakat adalah mengharapkan ianya memenuhi expectation dan obligasi iaitu menolong mencari makan bagi keluarga si isteri. Adat telah memberikan tanggungjawab mengerjakan sawah dan ladang getah si isteri untuk mereka makan bersama. Kebanyakan dan orang-orang semenda (suami) tidak mempunyai harta benda dikawasan suku isteri. Jadi ianya perlulah mengerjakan tanah tempat semendanya sehingga ianya mendapat tanah sendiri. Pasangan baru ini boleh dikatakan jarang sekali pulang ke kampung dan suami melainkan pada hari-hari khenduri dan sebagainya sahaja. Jadi, jarang sekali terdapat gadis Temuan mengikut suami pulang ke kampung untuk menetap, melainkan gadis yang telah berpelajaran dan mempunyai kerja dengan Jabatan.

ADAT ISTIADAT DAN ASPEK EKONOMINYA

Kerana hidup mereka adalah mengutamakan pertalian erat antara anggota suku maka bila ada apa-apa keramaian atau khenduri hampir semua

anggota suku akan turut terlibat sama. Masing-masing akan memberi bantuan material (dalam bentuk beras, gula dan sebagainya) dan tenaga. Jadi kalau difikirkan tidak begitu banyak perbelanjaan yang perlu dikeluarkan oleh pihak perempuan. Yang perlu dikeluarkan hanyalah perbelanjaan untuk membeli kerbau atau kambing. Tapi ini mungkin sudah dipandang berat oleh mereka kerana ekonomi mereka masih lagi satu ekonomi yang subsistence.

Pukul rata perbelanjaan perlu dikeluarkan oleh famili pihak perempuan ialah seperti berikut:-

- i) Wang untuk membeli kerbau atau kambing.

Ini jika mereka tidak mempunyai kerbau atau kambing sendiri;

- ii) Satu persalinan buat gadis untuk persandingan;

- iii) Wang untuk keperluan membeli barang-barang untuk masakan dan minuman dan juga untuk perhiasan pelamin;

- iv) Wang untuk mengupah orang muzik. Pemain-pemain muzik ialah Orang Asli sendiri.

Bagi famili lelaki pula mereka perlu sediakan:-

- i) Wang untuk maskahwin - pembayaran adalah mengikut taraf anak gadis itu - anak siapa gadis itu.

- ii) Hadiah untuk gadis dan famili masa bertunang.

Di bawah dicatitkan senarai perbelanjaan untuk maskahwin mengikut status masing-masing. Anak Dara:-

| | |
|-----------------|---------|
| ANAK BATIN | \$48.30 |
| ANAK-BUAH BATIN | \$28.30 |
| ANAK JUKERAH | \$14.30 |
| "ORANG BONA" | \$ 7.30 |

Janda:-

| | |
|-----------------|---------|
| ANAK BATIN | \$28.30 |
| ANAK BUAH BATIN | \$14.30 |
| ANAK JUKERAH | \$ 7.30 |
| ORANG BIASA | \$ 4.30 |

Terdapat di sini ditiap pembayaran maskahwin ada wang sebanyak 30 sen.

Ini adalah untuk wali sebagai upahan. Jadi maskahwin sebenarnya hanyalah \$28/=-.

Bagi keseluruhannya perbelanjaan perkahwinan bagi mereka tidaklah mendatangkan banyak masaalah. Seperti hutang selepas upacara dijalankan; kerana selain daripada wang tunai maskahwin dan hadiah-hadiah persalinan (yang mengikut informant luar jarang diberikan kerana wang tunai adalah berkurangan dikalangan mereka) barang-barang untuk jamuan serba sedikit ada terdapat di rumah mereka sendiri seperti kerbau atau kambing sendiri. Beras dan kelapa pun mereka dapati dari

sawah dan dusun sendiri. Lagipun keluarga dekat akan selalunya datang hadiah-hadiah yang berupa beras, kelapa dan sebagainya dengan agak banyak juga. Jadi jika dikirakan mengadakan jamuan tidak menjadi satu masaalah ekonomi ataupun tenaga yang besar. Hampir segalanya didapati di kampung mereka sendiri. Yang menjadi masaalah hanyalah bila soal wang tunai timbul. Ini pun tidak mereka beratkan sangat.

POLIGAMI

Ini tidak terdapat langsung dikalangan masyarakat ini. Kalau mereka berkahwin dua, tidak dapat tidak satu mesti diceraikan. Sebab-sebabnya ialah kerana seperti di mana-mana sahaja.

i) Wanita Temuan tidak suka dimadukan.

Mereka lebih suka diceraikan sahaja.

ii) Ekonomi: Dengan subsistence ekonomi

mereka. Seorang lelaki Temuan tidak mungkin dapat membiayai dua isteri serentak.

iii) Obligasi: Kepada Adat:

Adat mewajibkan seorang semanda berada di tengah semanda dan mengerjakan tanah isteri jadi tidak mungkin dapat seorang lelaki itu berada di dua tempat pada satu masa.

Bila ditanya seorang informant lelaki ia menyatakan tidak ada halangan bagi seorang lelaki untuk beristeri dua dikalangan orang-orang Temuan. Tapi nampaknya tidak ada orang berbuat demikian.

PERCERAIAN

Mengikut informant perceraian jarang sekali berlaku dikalangan mereka tapi bila bercakap-cakap dan hertanya dari rumah ke rumah didapati banyak dari wanita-wanita yang telah kahwin hingga kali yang ketiga, paling sedikit mereka sudah dua kali kahwin. Tidak begitu pula dikalangan lelaki, walaupun ada laki-laki yang sudah berkahwin dua kali. Tapi dikalangan mereka bagi seorang lelaki untuk menceraikan isterinya adalah satu kerugian besar kerana ianya akan hilang segala-galanya yang akan tinggal padanya hanyalah kain sehelai sepinggang sahaja.

Bila seorang lelaki telah tidak sukakan isterinya lagi ia hanya perlu berkata:-

..... aku tidak suka lagi pada kau

Setelah berkata demikian ia akan pergi ke rumah mertuanya dan memberitahu secara formal kepada bapa atau abang kepada isterinya bahawa pertalian antara dia dan isterinya telah putus. Di masih lagi perlu balik ke rumah isterinya untuk membayar WANG KESUDAHAN kerana wang kesudahan inilah menjadi pengesahan muktamad dari suami kepada isteri yang telah dicerai.

Wang itu diletakkan di atas piring lalu diberikan kepada isteri. Jumlah wang inilah yang menentukan talak bagi si isteri. Kalau satu maka jatuhlah talak satu ke atas isterinya. Jadi wang kesudahan boleh dibayar seperti berikut:-

| | | |
|-----------------------|-------|------------|
| 1 sen, 10 sen, \$1.00 | | Talak Satu |
| 2 sen, 20 sen, \$2.00 | | Talak Dua |
| 3 sen, 30 sen, \$3.00 | | Talak Tiga |

Talak tiga hampir tidak dijatuhkan oleh sesaorang lelaki kepada seorang isteri. Mereka percaya itu adalah satu perkara yang tidak baik kerana dengan menjatuhkan talak tiga kepada isterinya bermakna seolah-olah si laki-laki mengharapkan kematian ke atas isterinya itu.

Kadang-kadang ada terjadi isteri menceraikan suami. Ini dianggap satu kesalahan besar atau seperti yang disebut adat:-

..... Ta' surah isteri menolak suami

Selalunya si isteri akan lari sahaja ke rumah ibu bapanya dan enggan kembali kepada suami kerana ini memberi malu kepada pihak suami. Si isteri dihukum adat sebanyak \$20/-. Setahu saya hanya terdapat satu sahaja kes ini. Ini terjadi kerana suaminya telah mahu beristerikan orang lain.

PERCERAIAN DALAM ASPEK EKONOMI

Perceraian seperti biasa akan melibatkan masalah ekonomi seorang lelaki sering kehilangan segala harta ia menceraikan isteri kerana itu kata mereka orang Temuan tidak banyak yang bercerai. Tapi statement ini agak goncang sedikit bila melihat bilangan perempuan dan lelaki yang berkahwin lebih dari satu kali.

Segala harta pencarian bersama (tidak termasuk harta pusaka)

tidak ada hak bagi si lelaki untuk mengambilnya. Segalanya ditinggalkan kepada isteri. Sebenarnya dari segi adat harta pencarian itu juga bukan hak penuh si isteri tapi adalah menjadi hak anak-anak hasil dari perkongsian hidup mereka. Dengan harta inilah isteri itu dapat menampung perbelanjaan anak-anak.

Tapi jika pasangan itu tidak mempunyai anak pembahagian harta akan dihukum. Harta itu akan dibagi dua, sebahagian untuk suami sebahagian lagi untuk isteri.

ANAK-ANAK

Jika di dalam masa terjadi perceraian dan pasangan itu mempunyai anak-anak, anak-anak itu selalunya diberi kebebasan memilih siapakah ianya mahu ikut; samada ibu atau bapanya. Tapi yang menjadi kelaziman ialah si isteri yang mengambil anak itu kerana pembelaan anak-anak bagi si isteri bukanlah satu perkara yang rumit terutama sekali bila segala harta benda terpulang kepadanya bila terjadi perceraian. Kalaupun ianya tidak ada harta benda, sanak saudaranya masih ada untuk dia bergantung. Jelas sekali nampaknya ianya tidak suka jika anaknya dipelihara oleh suaminya.

Ini tidak pula bermakna suami tidak mahu memberi perbelanjaan kerana mengikut adat bekas suami perlu menampung sara hidup anak-anak nya dan isterinya selagi isterinya belum kahwin. Si suami selalunya menghantarkan perbelanjaan terutama sekali untuk anak-anaknya, tapi jarang sekali isteri menerima pemberian suami itu, walau sedikitpun. Mereka lebih rela bekerja sendiri untuk mencari makan daripada menerima bantuan dari bekas suaminya.

BAB V

ADAT ISTIADAT DAN KEPERCAYAAN

Di dalam hidup berkeluarga mereka timbul pantang larang-pantang larang yang memberi pedoman untuk hidup mereka sehari-hari. Dari pantang larang-pantang larang ini ujud adat istiadat bagi mencerminkan kepercayaan mereka terhadap pantang larang-pantang larang itu. Di sini diturunkan serba sedikit tentang pantang larang, kepercayaan dan adat istiadat yang berkaitan dengan kekeluargaan dan rumah tangga.

UGAMA DAN KEPERCAYAAN

Mereka mengatakan mereka tidak mempunyai apa-apa agama, tapi dari information yang didapati nyata mereka ini, walaupun tidak mempunyai agama ada mempunyai kepercayaan yang imbas-imbas agama, cuma yang tidak diketahui apa agama.

Mereka ini telah melalui proses revolusi agama, iaitu mungkin dahulu mereka ini penganut-penganut tegoh animisma, tapi kini dengan percamporan mereka dengan masyarakat luar sedikit demi sedikit "agama" orang luar itu meresap ke dalam masyarakat Orang Asli. Dan kepercayaan yang paling dalam meresap ialah kepercayaan yang begitu mirip sekali dengan agama Islam. Seperti percaya adanya Adan dan Hawa dan malaikat. Secara tidak sedar mereka telah menyador agama luar ini dan menyesuaikan unsur-unsur agama Islam ke dalam masyarakat mereka.

Untuk memunjukkan (mungkin) betapa besarnya suku Orang Asli

ini mereka telah mengaku bahawa mereka adalah berasal dari kedua-dua anak bungsu Adam dan Hawa. Dari mereka inilah jenerasi Asli memurun dan berkembang. Anak bungsu Adam dan Hawa ini mengikut mereka lari ke-Indonesia (kerana sesuatu kesalahan incest dan di sinilah Orang Asli berkembang dan berkembanglah rakyat Indonesia hingga datang ke Malaya.

Tidak ada apa-apa bukti yang menunjukkan mereka ada menjalankan sembahyang seperti lain-lain ugama, tapi mereka percaya adanya tuhan dan hati tuhan dan malaikat-malaikatnya perlu di jaga.

"Hati" tuhan di jaga melalui virtual-virtual tertentu yang dijalankan. Antaranya ialah khenduri Hari Besar. Ini diadakan pada musim buah dan di adakan untuk menunjukkan tanda kushukan kepada tuhan. Mereka akan berdoa kepada tuhan semoga tuhan akan memberi kemewahan lagi kepada mereka tahun hadapan. Doa ini dilakukan oleh tiap-tiap individu di dalam taffakur sejenak. Pada musim ini semua Orang Asli akan berpakaian indah dan baru seperti anak-anak Melayu berhari raya. Orang luar juga akan datang bersama meraikan.

Satu lagi khenduri yang agak mustahak di dalam hidup "berugama" mereka ialah Khenduri Malaikat iaitu untuk memanggil malaikan si mati. Ini imbas-imbas khenduri arwah bagi kita orang-orang Islam. Mungkin ini juga satu sadoran untuk menaikkan prestige. Khenduri-khenduri ini diadakan masa selepas tiga dan tujuh hari mati. Dan khenduri terakhir untuk malaikat ini diadakan selepas 40 hari pula. Fungsinya, selain daripada memanggil malaikat tidak begitu jelas.

Kepercayaan mereka terhadap agama masih tegoh diselimuti oleh kepercayaan-kepercayaan yang bercorak animisme. Pokok-pokok, batu-batu dan kubur keramat masih tegoh dipercayai kepercayaan pada hantu masih juga tabal tapi kini mereka percaya hantu telah banyak mati. Roh hantu-hantu ini ada di tubuh badan binatang buas. Kini binatang buas telah banyak ditembak mati jadi roh hantu itu mati bersama binatang itu.

PENYAKIT

Cenderungya mereka ke arah animisme ini lebih jelas lagi bila masa seseorang itu jatuh sakit. Mereka ini bukan tidak percaya kepada perubatan moden tapi mereka percaya penyakit ada dua kategorinya iaitu yang mereka panggil Penyakit Hutan dan Penyakit Luar. Hanya bila mereka diserang Penyakit Luar inilah mereka akan berpaling kepada perubatan moden. Penyakit Hutan, "orang hutan juga yang mengobatinya".

i) Hantu baik yang tidak membawa penyakit

ii) Hantu Jahat - punca segala penyakit

Hantu ini memandang manusia sebagai benda naksian - jika dipandang sebagai barang upaninya kita akan dikurong. Bila "dikurong" roh akan sakit lalu penyakit akan menimpa badan.

Bila penyakit ini menimpa mereka akan cuba dengan tepong tawar dan kanyit untuk menawarkan penyakit. Kalau penyakit tidak juga sembuh barulah penyakit diserahkan ke tangan Puyang (Pawang). Puyang akan mengubati penyakit dengan "Bernawai".

BERSAWAI

Bersawai ini hanya dapat dilakukan oleh Puyang yang pandai dan penolong-penolongnya dua atau tiga orang. Bila bersawai bermakna keramat sedang dipanggil untuk meminta pertolongan supaya mengobat penyakit yang menyerang. Keramat itu akan tahu hantu apakah yang menyebabkan penyakit. Selalunya keramat Gunung Tehan diseru dahulu dan kalau keramat ini tidak dapat lewaikan maka puyang akan menyeru keramat-keramat lain seperti keramat Gunung Ladang, Tanjong Tuan, Gunung Tampin dan sebagainya.

Di dalam bersawai ini puyang itu akan berseru-seru dan berhubung dengan keramat-keramat akan datang hanya bila diseru puyang dengan baik.

Bersawai ini selalunya berlanjutan dari pukul lapan malam hingga kepagi.

KEMATIAN

Orang Asli percaya akan adanya dunia lain selain dari dunia ini, dunia di mana roh-roh kita akan pergi setelah kita "kemalengan" (mati). Mereka percaya nyawa kita hanya satu benda pinjaman dari tuhan. Setelah tiba masa habis tempoh pinjaman nyawa-nyawa itu akan ditarek balik oleh tuhan.

Nyawa itu telah dipinjamkan tuhan kerana pada masa dahulu bila tuhan memberi nyawa itu untuk selama-nya kepada orang yang meminta ia telah melepaskan nyawa itu dan tempat letaknya. Kali yang kedua ia memintanya tuhan hanya memberi nyawa itu sebagai pinjaman sahaja, sebab itulah manusia mati.

Dan manusia mati hanya bila sampai hadnya yang ditetapkan (umpamanya mati kerana penyakit itu bukan kerana ia telah cukup tempoh hidup). Kalau mati sebelum masa yang ditetapkan, simati itu akan menjelma kembali sebagai hantu. Hantu ini akan merayau di dunia ini hingga sampai hak umornya yang ia patut mati.

Setelah mati manusia dipercayai menjalani hidup yang lain yang serba mewah. Tempoh mewah ini dipanggil Pulau Buah. Hidup di sini amat senang sekali, segala yang dikehendaki didapati. Tapi bagi orang yang banyak dosa mereka tidak akan dapat ke sini sehingga dosa mereka di tebus. Mereka ini akan direbus setelah mati dan ditimbang ringan buanya. Orang yang ta' berdosa akan "di pejadah" tuhan dengan dilempar balik ke dunia sebagai makhluk lain. Seksaan akan dijalankan oleh manusia hidup "makhluk lain" ini berupa binatang-binatang kecil seperti lintah, atau menjadi pisang atau sayur yang senang di "lecek" kan oleh manusia. Kalau dosanya lagi berat, ianya akan menjadi besi yang akan melalui seksaan yang lain, kerana besi itu lambat hancornya jadi makin lamalah ia disiksa oleh manusia sebelum ianya hancor.

Begitu kepercayaan mereka tentang kematian dan dunia lain. Bila ditinjau istiadat pengkebumian mereka sama sahaja dengan istiadat Melayu. Cuma yang tiadanya hanyalah pembacaan Quran dan talkin sahaja. Mayat dimandikan dan dikapankan juga sebelum di kebumikan. Tidak dapat disahkan jika ini ditirukan dari orang Melayu atau tidak.

MEMBELA KAMPONG

Mereka percaya untuk hidup terus dengan senang tanpa gangguan

kuasa-kuasa ghaib yang membawa penyakit kepada manusia, binatang dan tanaman mereka, kampung mereka perlu dibela. Selalunya istiadat membela kampung ini dilakukan dengan besar-besaran bila mula-mula mahu meneroka kampung yang baru. Selepas itu kampung dibela bila masa menghendaki demikian. Pawang akan dipanggil untuk membela kampung. Ia akan memohon kepada penunggu kampung situ supaya pindah ke tempat lain. Penunggu ini pula perlu di bayar dengan ayam atau kambing putih. Darah dari sembelihan ini akan direnjiskan keliling kawasan kampung sambil memohon pada penunggu supaya menjauhkan sakit dan binatang-binatang yang akan mendatangkan kerugian kepada mereka. Selepas tujuh hari barulah kawasan itu benar-benar boleh dibuka. Dalam masa tujuh hari itu kawasan ini tidak boleh dimasukki kerana kalau dimasukki akan beroleh penyakit.

Kalau kampung di surangi oleh wabak juga ianya dibela. Kadang-kadang kalau terdengar di kampung berhampiran ada wabak mereka akan membela kampung mereka sebelum wabak menyerang kampung mereka. Kemenyan, asam geluger (segenggam bagi tiap-tiap seorang) kain kuning perlu disediakan dan dukun-dukun dipanggil. Dukun akan mengasapkan barang-barang tadi. Barang-barang ini adalah sebagai "peninding". Kain kuning adalah untuk dipakai sentiasa sehingga wabak telah reda. Kalau terkena juga, asam gelugur itu obatnya (direndam dan diminum airnya) dan kemenyan tadi akan digantong di depan pintu selama masih ada wabak.

NETAU TAPAK RUMAH

Ini dijalankan sebelum mendirikan rumah. Empat batang kayu (tiang rumah) dipasangkan menjadikannya satu persegi. Kawasan ini diasap dan dijumpikan, dan ditunggu pada malam itu oleh puyang untuk mendapatkan alamat baik buruknya untuk mendirikan rumah.

MUSIM BERSAWAH

Tiba musim menanam padi Orang Asli Temuan akan membela sawah. Ini selalunya dilakukan sebulan sebelum menanam. Membela padi dibuat di ulu air. Di sinilah dukun akan memohon kepada kuasa ghaib untuk menyuburkan tanaman, menjauhkan penyakit dan binatang yang mengancam padi mereka kelak.

Sebelum menyemai pula tapak semaian perlu diasapkan dan ditepong tawarkan dahulu. Istiadat ini dimulakan ditengah-tengah tapak semaian. Sesudah ini barulah penyemaian dapat dimulakan dengan selamat.

Tiba pula musim menuai ada cara tertentu yang harus diikuti. Bila padi sudah masak hanya tujuh tangkai sahaja dipetik dukongkan di dalam kain dan bawa ke rumah padi dan dipasangkan pelita yang harus dibiarkan menerangi rumah itu. Esoknya bila hendak pergi menuai dan juga menuai tidak boleh menyapa atau menyebut sapaan orang. Dan untuk membawa balik padi itu, pantang jika dibawa di atas belakang kerana takut lengkisur. Lengkisur ini dipercayai sejenis kuasa ghaib yang membuat perut sentiasa lapar.

lapar sahaja. Mereka amat percayakan hal ini dan pantangan ini sangat dipegang tegoh.

Padi dipercayai mempunyai semangat. Bila dijemer padi mereka akan meletakkan semangkok ayer dekat jemoran itu. Ini adalah untuk menjaga semangat padi supaya tidak haus.

MUSIM BUAH

Musim ini adalah satu musim yang meriah, penuh dengan pesta dan khenduri. Tapi di dalam kemewahan mereka tidak lupa kuasa ghaib dari tuhan. Masa khenduri kambing putih akan dipotong dan darah dari kambing akan diambil dan direnjiskan ke pekok. Di-keliling pekok itu bunga-bunga indah yang diperbuat dari daun palas digantung sekeliling. Sambil darah direnjis mereka memohon kepada tuhan supaya musim buah tahun hadapan akan seweriah tahun ini juga.

ALAMAT DAN MIMPI ORANG-ORANG ASLI TEMUAN

Selain daripada adat istiadat (vituals) dan pantang larang tadi, alamat dan mimpi juga menjadi panduan hidup Orang-orang Asli ini.

Mimpi rumah dimakan api:

Jikalau api itu ta' dapat dilerai-lerai kematian akan berlaku jikalau dapat dilerai bermakna satu penyakit akan menyerang tetapi dapat diubahkan.

Mimpi gigi tanggal:

Gigi atas: Abang akan meninggal

Gigi bawah: Adik akan meninggal

Gigi kanan: Saudara dekat

Gigi kiri: Orang lain akan meninggal

Mimpi bunuh haiwan:

Mengharongi air yang dalam

Membunuh lipan yang besar:

Semua ini memberi alamat akan mendapat

wang yang agak banyak

Mimpi menghilir air kering:

Akan mengalami kemiskinan

Mimpi mandi air jernih:

Akan kena hujan ditengah jalan

Mimpi ketawa:

Membawa makna akan menangis, kalau

mimpi menangis pula kita akan mengalami

sebaliknya

Mimpi terberak:

Ada orang yang mengumpat tentang diri

kita atau kita akan menyesal

PANTANG LARANG Alamat-alamat dibadan:

Bergerak bibir bawah mata:

Akan menangis kesedihan

Bergerak bibir atas:

Ada orang hendak datang atau hari

akan hujan

Kalau bergerak nadi dibelakang:

Kita akan sakit

Bergerak tapak tangan:

Kita akan dapat duit

Bergerak digelangang tangan:

Orang dekat rumah nak bersalin

Bergerak tapak kaki:

Akan memijak tanah kuburan ataupun

menengok orang mati

Bergerak labu betis kiri:

Orang jauh hendak datang

Kalau sebelah kanan yang bergerak

saudara akan datang menziarahi

Begitu serba sedikit alamat dan mimpi dikalangan Orang-orang
Temuan.

PANTANG LARANG DALAM PENGLAHIRAN ANAK

Sebagaimana mereka itu masyarakat yang simple maka mereka ini kuar memegang pantang larang di dalam banyak-banyak hal. Pantang larang ini dipercayai menjaga kesihatan mereka dengan baik sekali jika pantang larang itu dipatuhi dengan betul. Pada mereka pantang larang itu seolah-olah dia satu "spiritual connection", yang harus dipatuhi kalau hidup mahu selamat. Di antara banyak pantang larang yang menyelubungi seorang perempuan lahir seperti anak-anak biasa biasanya "Kanan" yang mengandung, pantang larang yang digolongkan di dalam konsep "KANAN" yang paling mereka awasi sekali.

Di sini perlu di definasikan istilah KANAN. Kanan berlaku bila seorang perempuan yang mengandung itu melihat atau terlihat sesuatu yang tidak baik atau menakutkan. Orang Temuan percaya bahawa jika terlihat ini anak di dalam kandungan itu akan mengikut rupa orang atau benda yang dilihat itu.

Orang-orang mengandung dilarang melihat orang mati atau bangkai apa sahaja untuk menghindarkan anak di dalam kandungan mereka menjadi seperti "bangkai" itu. Begitu juga pandangan-pandangan yang menakutkan dijauhi daripada bakal ibu itu. Mereka amat percaya bahawa dengan terpendang sahaja besar kemungkinan anak yang dilahirkan akan menjadi "Human Freaks".

Satu lagi larangan ialah jangan membiarkan orang "melangkah belakang" iaitu lalu dibelakang ibu yang mengandung. Itu

Itu akan membawa penyakit kepada ibu yang mengandung. Jadi untuk menghindarkan ini seorang ibu itu perlu bersandar ke dinding bila lanya duduk.

Jika terjadi juga perkara-perkara ini ibu bapa mereka akan cepat-cepat carikan tangkal. Tangkal ini dibuat daripada kunyit yang dijampi dan diasapkan oleh bomoh mereka. Kunyit ini kemudiannya direndam di air. Air itu diberi ibu untuk diminum mereka percaya bila telah dapat mereka atasi, anak mereka akan lahir seperti anak-anak biasa bukannya "Human Freaks".

Setelah melahirkan anak seorang ibu itu perlu pula mema- tohi pantang lain untuk menjaga kesihatan dirinya. Mereka dilarang makan ikan sembilang lada dan ikan air batu. Ini dipercayai akan menyejukkan perut dan menyebabkan ibu itu turun darah dan mati. Turun darah ini disebut "KEMBANGURAN" oleh mereka untuk menjaga supaya ibu itu tidak kebanguran tangkal dibuat. Itu terdiri daripada urat-urat kayu yang dipanggil URAT MERUGAH, terdiri daripada bermacam-macam urat kayu. Ini disebut dengan kunyit air inilah diminum si ibu. Bila telah minum air itu orang itu disebut sudah bertangkal.

Dapat dilihat disini kunyit menjadi faktor yang penting bagi ubat-ubat seperti ini bila tanya mengapa mereka tidak dapat memberi alasan melainkan setakat menyertakan memang itu digunakan turun temurun.

MELENGGANG PERUT

Istiadat ini terdapat juga dikalangan masyarakat Melayu kita yang selalu melalui istiadat ini ialah ibu yang mengandung anak sulong - bunting sulong. Istiadat ini akan dijalankan apabila ibu itu sudah mengandung tujuh bulan. Istiadat ini dilakukan untuk menolak bala. Upacara ini selalunya dijalankan sebelum makan tengahari. Setelah upacara dijalankan ia akan diteruskan dengan sedikit jamuan makan (makan tengahari), di mana keluarga dan sahabat handai dijemput untuk menghadiri istiadat ini adalah satu kemestian mengikut kata informant kami.

Kami tidak dapat menyakini istiadat yang sebenarnya. Berikutan hanyalah jalan istiadat itu mengikut apa yang kami dapati dari informant kami.

Melenggang perut dimulakan dengan istiadat memandikan bakal ibu. Mandi ini adalah mandi untuk menolak bala. Barang-barang yang diperlukan bagi istiadat ini ialah, bedak limau (air limau dan tepong tawar) darah ayam dara, daun sepuluh dari air segebok.

Setelah siap perkakas-perkakas ini ibu dibawa ke sungai oleh bidan untuk dimandikan. Air segebok dicampuri dengan bedak limau dan ibu dimandikan dengan campuran air ini. Darah ayam dara direnjiskan kepada ibu sebanyak 7 kali dengan daun sepuluh. Renjisan disertai oleh doa dan jampi oleh bidan. Setelah itu

ibu dimandikan sehingga bersih (dari renjisan darah dan tepeng tawar) lalu di bawa naik ke rumah.

Istiadat ini diikuti oleh satu istiadat lain untuk melihat adakah anak itu akan senang lahir atau tidak. Perkakas yang diperlukan ialah sireh dan pinang. Sireh dan pinang ini ditating dan dikisar ke tika. Kalau ada yang masih lagi tersangkut bermakna anak di dalam kandungan itu akan susah dilahirkan. Kiranya sireh dan pinang itu tidak tersangkut dimana-mana anak itu akan senang dilahirkan.

Orang ramai kemudiannya dijemput untuk memakan sireh itu. Dan dihadapan orang ramai pada masa inilah duit tempah bidan diserahkan dengan penuh istiadat. Duit itu selalunya adalah dari \$7/- hingga \$10/-.

Sesudah ini bidan akan melenggang perut. Ibu dibaringkan di tempat yang disiap khas. Nyiur muda ditebuk. Sehelai kain (yang baru) dibentangkan ke atas tubuh ibu. Kain dibentang dari dada ke kaki. Kelapa diambil airnya dan dijurus oleh bidan dari dada turun ke kaki, sambil itu menjampi. Kelapa ini diletak dikaki ibu di mana ibu disuruh menolak kelapa itu dengan kakinya supaya jateh ke tanah. Harapan mereka adalah semoga anak itu akan lahir oleh bidan. Setelah tembuni itu selesai bidan selatukannya ke sesenang jateh air dijurus dan sesenang kelapa itu jateh ditolak oleh kaki itu. Kain diambil dari tubuh ibu dan di bawa ke perigi untuk dibasoh. Kain ini kelak akan menjadi kain pendukung untuk anak bila ia telah lahir.

Istiadat melenggang perut berakhir dengan jamuan tengahari. Untuk jamuan ini ayam dan kambing dipotong. Kalau dikirakan agak besar juga istiadat yang dijalankan.

PENGLAHIRAN ANAK

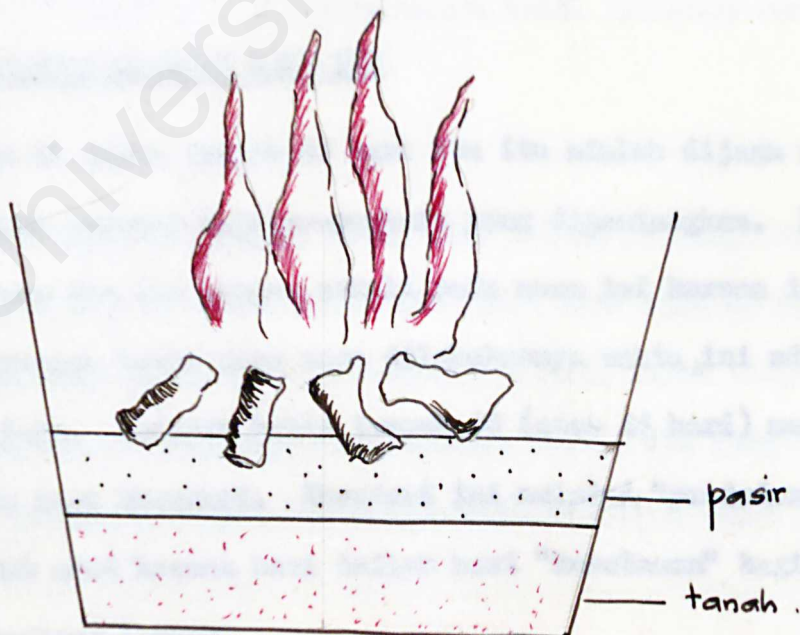
Bila ibu telah mulai sakit-sakit (labour pains) bidan akan dipanggil. Tikar dan bantal dialaskan untuk persalinan. Ibu dibaringkan dan bidan menjampi sambil mengurut perut ibu. Kalau bayi susah hendak dilahirkan (sudah KANAN kata mereka), bidan akan meminta minyak kelapa dan menyapu minyak itu lalu disapukan ke perut ibu. Setelah anak dilahirkan air panas dijampi oleh bidan dan diberi ibu minum sebagai tangkal.

Perlu diingatkan laki-laki adalah tidak dibenarkan di dalam bilik tempat bersalin. Ini satu kepantasan bagi mereka.

Anak yang baru lahir itu ditetas pusatnya dan dimandikan dengan air tepong tawar berlimau dan dicucikan dengan sabun. Setelah cuci dilapkan dan dibedong dengan kain baru dan di bawa keluar untuk diperlihatkan kepada orang yang menanti di luar.

Tembuni anak yang baru lahir itu akan di tepong tawarkan oleh bidan. Setelah tembuni itu dicuci bidan meletakkannya ke dalam tempurong dan menanamkannya di bawah rumah. Pada waktu senja membawa ke malam unggun api dipasangkan di atas tempat tanaman itu. Ini agaknya supaya menghindarkan daripada binatang menggali tembuni itu.

Bagi ibu pula ianya diperlukan dimandikan dengan air panas berjampi oleh bidan. Ini adalah untuk menjauhkan penyakit daripada menjangkiti ibu itu. Setelah cuci ibu itu akan dibarut perutnya dengan kain selimut yang dapat. Ini adalah supaya jangan turun kandungan budak dan juga supaya perut kembali sediakala. Mereka tidak sapu apa-apa pada tempat yang dibarut. Barut perut ini dilakukan sekurang-kurangnya sekali seminggu, kalau tidak lebih lama. Dan di dalam masa seminggu ini sebuah tengkaran (tempat api) disediakan. Ini adalah untuk ibu yang baru bersalin. Ibu itu perlu duduk atau baring dekat dengan tengkaran supaya jangan sejok dan mendapat penyakit. Kadang-kadang daun kemenyan dilayu ke api dan dituangkan ke perut ibu itu. Ini juga agaknya mempunyai kuasa mengecutkan urat perut yang telah kembang sewaktu mengandung dan juga supaya "memanaskan" perut.



RAJAH XVIII

TENGKARAM

Berbalik kita kepada hal mandi tadi. Selepas mandi ibu itu dilarang turun ke tanah sebelum dijampi. Untuk membolehkan ibu itu menjejak tanah kembali, sebilah parang perlu dijampikan diletakan di-tangga. Ibu itu diarahkan supaya memijak parang dahulu sebelum men-jejakkan kaki ke tanah. Kalau tidak melakukan demikian ibu itu dipercayai akan mendapat penyakit sejok-sejok, darah akan turun dengan banyak dan boleh membawa maut.

Sehinggalah lebih kurang 40 hari selepas bersalin perempuan yang baru bersalin dianggap lemah. Ianya tak boleh membuat kerja kuat. Kerja rumah dikerjakan oleh si suami. Ini adalah kerana takut nanti peranakan akan turun. Cara dudukpun dijaga sekarang. Ibu itu hanya boleh duduk berlunjur atau bertimpoh sahaja, tidak boleh sesuka hatinya sahaja.

ADAT ISTIADAT SELEPAS 40 HARI BAGI IBU

Selama di dalam tempoh 40 hari ibu itu adalah dijaga rapi supaya ianya tidak membuat perkara-perkara yang dipantang. Pendek kata hidup seorang ibu itu senang sekali pada masa ini kerana inya tidak perlu membuat apa-apa kerja yang masa dilakukannya waktu ini adalah waktu sihat baginya. Sesudah habis tempoh 40 (atau 44 hari) mereka akan adakan satu lagi khenduri. Khenduri ini melalui "prodedure" tertentu mengikut adat kerana hari inilah hari "kebebasan" bagi seorang itu, daripada pantang larang.

Kita ikut "prodedure" satu persatu.

ISTIADAT BASOH LANTAI

Istiadat ini dijalankan oleh badan dan pembantu-pembantunya.

Lantai yang dibasahkan bukanlah lantai sebuah buah rumah tapi hanyalah lantai dimana ibu itu bersalin. Perkakas-perkakas yang diperlukan adalah darah ayam dara dan bedak limau. Dengan ini lantai dibasahkan dengan air. Kemudian diratakan dengan bedak limau dan darah ayam dara tadi keseluruh bilik tempat bersalin itu. Ini dibiarkan sekejap dengan keadaan demikian lantai itu dibasoh lagi dengan air biasa hingga hilang kesan-kesan bedak dan darah tadi. Lantai dilapkan hingga kering.

MEMANDIKAN BIDAN

Ini adalah dilakukan oleh ibu yang bersalin. Bidan akan di bawa ke perigi dan dimandikan oleh ibu itu. Setelah siap bidan akan di bawa ke rumah lagi untuk istiadat seterusnya iaitu istiadat basoh tangan.

BASOH TANGAN

Seperti yang disebutkan bidan akan dibawa ke rumah dan sebuah dulang yang berisi tepong tawar limau dan darah ayam dara di siapkan. Bidan akan mencampuri semua ini dan menyapunya pada tapak tangannya, kemudian dibasoh lagi dengan air limau hingga enei. Ibu yang baru bersalin itu akan mendekati bidan dan seolah-olah menjilat tapak tangan bidan itu.

Kalau sisuami telah membasoh kain-kain yang berdarah semasa isterinya bersalin iapun perlu berbuat seperti isterinya seolah-olah menjilat tangan bidan itu;

Perlakuan ini seolah-olah memberi simbol memucui bidan itu dari ketomr-kotomr yang dikenakan kepadanya semasa menolong ibu itu melahirkan anak.

Setelah itu ibu tadi akan menyikat rambut bidan dan menyanggul-nyanggulnya dengan rapi dan cantik dan disoliti bungan dan dengan ini mereka telah siap untuk mengadakan khendari kecil bagi menyambut lahirnya tampon tepat puluh hari berpantang. Jamuan selalu adalah jamuan mauli dan yang dijemput adalah keluarga dekat dan sahabat karib sahaja.

Untuk menutup istiadat satu upacara membayar hutang dijalankan. Ini adalah dilakukan oleh wakil lelaki pihak perempuan. Selalunya abang atau adik lelaki bagi perempuan itu.

Setelah makan masa yang hadir akan berkumpul diuang tengah rumah itu dan adat istiadat dimulakan. Abang atau adik lelaki pihak perempuan akan duduk berhadapan dengan bidan. Di hadapan mereka diletakkan sebuah dulang berisi airah selutjan dan duit upah bidan.

Istiadat dimulakan dengan wakil pihak perempuan berkhatar-

Ku nak bayar hutang

diambut oleh bidan:-

Hutang apa?

lalu dijawab oleh wakil lelaki:-

Bukan hutang curian bukan hutang sahilian bayar hutang hayal¹ negeri, inilah banyunya, kalau sikit minta tambakan, kalau banyak minta inakkan.

1 Hayal:

- diertikan sebagai mengambang dunia.

Bujam dihulurkan oleh wakil sebelah perempuan kepada bidan. Bujam ini dibuka oleh bidan dan melihat berapa banyak using yang diberikan. Selalunya jumlahnya ialah \$10/- wang ini kemudian diletak di lantai untuk disaksikan oleh yang hadir.

Dengan istiadat ini berakhirilah tempoh pantang larang dan segalanya telah "Suci" dan si ibu yang baru bersalin akan berbalik hidup seperti sediakala dengan tugas hari-hariannya.

Hanya satu lagi yang perlu disebut berkenaan ini. Iaitu jika anak sulung ibu bapa anak itu perlu menjamu bidan dengan jamuan yang lebih istimewa dari yang lain. Ini akan termasuk pulut dan ayam yang di masak khas untuk bidan membawa balik.

ANAK DAN ADAT ISTIADAT

Jika anak itu seorang perempuan ia akan mengalami procedure adat istiadat bagi anak-anak terlebih dahulu dari anak lelaki. Istiadat yang dimaksudkan di sini adalah istiadat bertindek.

Ini dilakukan semasa anak masih lagi "dalam bulan" iaitu masih lagi dalam tempoh 40 hari.

Sehingga tempat hendak ditindek diletakkan kunyit yang dihiris agak tebal. Kunyit ini diletak kedua-dua belah iaitu depan dan belakang telinga. Jarum dan benang yang agak tebal juga diambil dan sambil menjampi jarum diucokkan kunyit (kunyit ini adalah kunyit berjampi). Setelah itu benang itu diikat (agakanya disimpulkan) kedua-dua belah

supaya kunyit itu tidak jatuh. Ini dibiarkan sahaja begitu sehingga kunyit itu kering dan kecut. Bila kunyit sudah kecut talingapun baik. Jadi mereka tidak gunakan apa-apa ubat selain daripada kunyit itu untuk menyembuhkan luka.

Tiba masa habis tempoh 40 hari, bersama dengan ibunya anak itu akan melalui satu istiadat bercukur. Sebenarnya bercukur itu dilakukan kadang-kadang sebagai mengambil syarat sahaja. Rambut anak itu dicukur setelah anak itu dimandikan. Anak itu ditawarkan oleh bidan. Bedak limau direnjiskan dengan daun sepuleh ataupun daun sedingin. Anak itu dimandikan dengan secukup bersehnya dan kepalanya pun dicukur. Anak ini tidak dicukur seluruh kepalanya tapi jambul didepan ditinggalkan dan dibiarkan sampai panjang begitu.

ISTIADAT MENJEJAK TANAH

Sebelum melalui istiadat anak itu tidak dibenarkan menjejak tanah oleh orang tuanya. Bila anak itu sudah mula pandai berjalan di dalam umurnya kira-kira satu tahun, istiadat ini akan dilakukan oleh bapanya dan seorang pawang. Di dalam istiadat ini sebilah parang dipegang oleh bapa dan pawang akan memijak parang ini. Parang ini kemudiannya diletak dimuka pintu. Anak itu akan di bawa dan disuruh memijak parang itu dan anak itu dipimpin terus ke bawah dan menjejak tanah.

Orang Asli percaya kalau tidak dilakukan begitu kaki anak itu akan pecah-pecah dan sakit.

Tidak ada khenduri di dalam istiadat ini orang yang terlibat hanyalah bapanya dan seorang pawang. Mungkin pawang itu akan dijamu untuk makan tengahari. Itu terpulanglah kepada keluarga.

ISTIADAT MEMOTONG JAMBUL

Ini dilakukan setelah anak itu agak besar, di dalam lingkungan umur lebih kurang 10 hingga 12 tahun. Anak Orang Temuan dahulu sentiasa bercukur kepalanya hingga umurnya meningkat 10 tahun. Tapi anak ini tidak bercukur semuanya. Jambulnya tetap dibiarkan panjang. Istiadat ini diadakan semata-mata untuk memotong jambul ini sebagai:-

..... one of the steps to denote maturity

Upacara ini selalunya dijalankan diwaktu malam. Anak itu dilelak di tengah ruang, didepannya terletak satu batil dan bekas (selalunya digunakan panggah) untuk tempat meletak gunting. Istiadat dimulakan oleh bapa saudara sebelah ibunya. Dia akan meletakkan duit di dalam tempat gunting. Dengan gunting itu dipotong rambut anak itu. Duit itu menjadi kemestian. Lebih banyak duit lebih banyak rambut yang boleh digunting. Duit itu juga sebagai hadiah kepada anak itu sebagai mengakui-nya seperti seorang anak sendiri. Selepas bapa saudara memotong rambut itu, orang lain boleh mengikut sama asalkan saja duit dihadiahkan untuk anak itu. Memotong jambul ini diteruskan hingga habis jambul digunting.

Sesudah itu mereka akan adakan sedikit khenduri untuk bersuka ria. Istiadat ini adalah untuk anak lelaki sahaja, bukan anak perempuan.

BERSUNAT

Dari mana praktik bersunat diperolehi tidak diketahui. Boleh jadi kerana mereka banyak bercampur dengan orang Melayu yang beragama Islam, maka adat ini telah meresap dan terus dan terus diabadikan di dalam adat istiadat mereka.

Sehari selepas istiadat memotong jambul diadakan anak itu akan disunatkan pula. Pada pagi-pagi hari lagi anak itu akan dijulangkan ke atas bahu atau kerusi, di bawa kesungai untuk dimandikan, sampai kadang-kadang anak itu kesejukan. Mengiringi arakan ke sungai ini ada muzik dari gong, biola dan tambul berserta di ikuti orang-orang yang ingin melihat.

Anak itu dimandikan dengan tepong tawar bercampur limau dan darah ayam dara dan kemudian di arah balik ke rumah di mana ianya disikat elok dan dipakaikan baju Melayu dengan destar dan juga keris (yang bernama Tumbok lada). Anak itu diberikan makan, dia telah siap untuk disunatkan.

Istiadat ini dilakukan diserambi di mana dapat disaksikan oleh orang ramai. Ini adalah dipanggil "melepas malu"; dipanggil melepas malu kerana semua orang boleh tengok dan budak itu "masih budak", mengikut kata mereka. Selepas bersunat anak itu telah masuk ke dalam lingkungan dewasa. Jadi bersunat juga satu step to maturity. Agaknya bolehlah kita katakan bersunat bagi anak itu adalah satu initiation test.

Mereka adakan juga satu khenduri kecil. Anak itu akan makan bersama-sama dengan yang hadir tapi ianya tidak dibenarkan menambahkan nasinya sebab takut nanti kulit tempat bersunat itu menyorong balik macam kulit budak. Makan seperti ini berterusan hingga anak itu betul-betul puluh.

Setelah disunatkan orang-orang tua selalunya tiga malam berjaga-jaga. Ini adalah untuk menjaga budak supaya jangan terhijut dan darah keluar lagi. Di tiga malam berjaga-jaga itu mereka akan bergendang, menyanyi dan makan-makan hingga pagi.

Selain daripada makan tidak boleh bertambah di dalam masa sakit itu anak itu dilarang berjalan dengan cepat sampai terantok ibu kaki, untuk menghindarkan keluar darah. Anak ini juga tidak boleh berjalan ke mana-mana dia suka kerana takut nanti di gigit tungau.

Begitu sepintas lalu tentang kepercayaan pantang larang dan adat istiadat orang-orang Temuan. Mereka amat berpegang tegoh kepada kepercayaan mereka ini. Dari kecil lagi mereka telah menyuruh anak-anak mereka, walaupun bukan dengan secara formal, untuk mengenal ini semua. Jadi tidak hairan jika budak yang belum pun berumur 10 tahun sudah tahu banyak pantang larang yang perlu mereka ikuti. Mereka dilahirkan di dalam pantang larang dan mereka membesar di dalam suasana ini juga. Dan bagi mereka jika mereka tidak mematuhi pantang larang ini bermakna mala petaka akan menimpa mereka. Dengan inilah mereka memandu hidup mereka.

PENUTUP

Setelah mengetahui serba sedikit tentang mereka, hidup mereka, sikap mereka kita tertanya-tanya ke manakah mereka kelak? Kerajaan kini telah banyak mengambil perhatian terhadap mereka dengan tujuan untuk memodenkan mereka, menukar sikap hidup mereka. Banyak bantuan telah diberikan dan banyak lagi bantuan yang akan diberikan. Melihatnya dan bantuan diberikan kadang-kadang kita tertanya-tanya apakah bantuan itu diberikan dengan cara yang betul? Betul dengan ertikata tidak mengubah sikap mereka yang mereka pusakai dari nenek moyang mereka iaitu sikap rajin bekerja. Atau apakah sikap tidak mengambil berat mereka ini memang telah sedia ada di dalam diri mereka? Walau di manapun sikap mereka berdiri, kerajaan melalui Jabatan Orang Asli telah memberikan bantuan kepada mereka dan cara mereka memberikan bantuan telah memupokkan sikap yang kurang baik dikalangan Orang-Orang Temuan.

Upamanya tanah dan rumah diberikan kepada mereka. Kadang-kadang tanah itu tidak mereka kerjakan dan rumah, ada yang tidak mempunyai rumah, bila ditanya mengapa tidak membina rumah mereka akan menjawab kerajaan tidak memberi rumah kepada mereka. Jadi walaupun tanah ada mereka tidak inisiatif untuk membina rumah sendiri. Mereka kini telah terlalu "dependent", segalanya menunggu orang untuk membikin sesuatu untuk mereka, sedangkan jika mahu mereka dapat melakukannya sendiri. Jadi di sini saya tidak mengatakan bantuan dari Jabatan Orang Asli itu tidak bagus. Bantuan itu amat baik sekali di dalam proses memperbaiki hidup

Orang-Orang Temuan ini. Tetapi orang-orang yang memberi bantuan itu harus memberikan dengan satu cara yang akan membuat mereka mahu bekerja sendiri, satu bantuan yang membawa kepada sikap rajin dan usaha sendiri untuk mendapatkan sesuatu bukan semata membawa sikap hanya mengharapkan bantuan sahaja dengan tidak mahu berusaha sendiri.

Selain daripada bantuan ini Jabatan Orang Asli juga memberi banyak bantuan di dalam pelajaran anak-anak Asli Temuan. Di sini juga saya fikir Jabatan harus membuat sedikit perubahan di dalam rancangan bantuan pelajaran anak-anak ini. Jabatan telah membuat satu sekolah khas berasrama bagi anak-anak Orang Asli. Ini tidak dapat disangkal satu langkah yang amat baik di dalam usaha memberi mereka pelajaran secara formal. Tapi, akan lebih baik lagi jika anak-anak ini tidak di-"longgok" kan sesama mereka sahaja untuk bersekolah, kerana jika mereka sesama mereka sahaja, sikap pemikiran dan nilai-nilai mereka adalah sama, walhal sikap dan pemikiran serta nilai itulah yang kita mahu ubahkan. Jadi jika hidup dikalangan sendiri, di manakah akan bermulanya perubahan sikap itu? Tidak ada contoh dan dorongan bagi mereka untuk bertukar, sedangkan jika mahu menukar sesuatu sikap itu, ianya harus dimulakan dari kecil. Maka dari kecillah, anak-anak ini seharusnya didedahkan kepada masyarakat luar. Mereka seharusnya disekolahkan dengan bersama dengan anak-anak bangsa lain, belajar dan hidup bersama-sama anak-anak bangsa lain. Dengan ini pada fikiran saya semangat untuk mengubah sikap akan lebih jauh baiknya dan bersama ini juga akan tertanam disamubari mereka satu semangat lain iaitu semangat berlumba-lumba untuk maju kerana melihat rakan-rakan lain maju. Tapi jika masih juga diberi

pelajaran diantara sesama mereka sahaja dan kecil, semangat untuk mengubah cara hidup begitu sedikit sahaja timbul di kepala mereka, kerana mereka adalah dikalangan mereka sendiri, ke mana sahaja mereka menghadapi orang-orang yang sama sikap dan pemikirannya mereka temui. Jadi sikap dan pemikiran yang begitulah akan sentiasa dihati mereka, kerana alam keliling meminta mereka bersikap demikian. Perubahan akan lambat sekali jadinya.

1. Hutter, E.B.,

Sociology and the Kinship and Family
 Union of U.S.A., 1962.

2. Spencer, J.D.H.,

Kinship and Marriage in Kinship
 New York: The Anthology Press,
 University of London, 1933.

3. Fox, R.,

Kinship and Marriage: An Anthropological Perspective
 Harmondsworth, Middlesex, Penguin Book, 1967.

4. Golding, J.D.,

An Introduction to Sociology
 London, Cambridge at the University Press, 1969.

5. Goode, E.J.,

The Family, Harmondsworth, California, U.S.A., Prentice Hall, 1964.

6. Maclure, G.,

Social Anthropology
 2nd Edition, Oxford University Press, 1962.

BIBLIOGRAPHY

1. Beattie, John, Other Cultures - Aims, Methods And Achievement in Social Anthropology.
London, Routledge and Kegan, Paul Ltd., 1966.

2. Bottomore, T.B., Sociology A guide to Literature And Problem.
Union Bros Ltd., 1962.

3. Djamour, Judith, Malay Kinship And Marriage in Singapore.
New York; The Antholore Press, University of London, 1959.

4. Fox, R., Kinship And Marriage, An Anthropological Perspective
Harmondsworth, Middlesex, Penguin Book, 1967.

5. Goldthorpe, J.E., An Introduction to Sociology
London, Cambridge at The University Press, 1969.

6. Goode, W.J., The Family, Englewood, California, N.J., Prentice Hall, 1964.

7. Lienhardt, G., Social Anthropology,
2nd Edition, Oxford University Press, 1962.

8. Mair, Lucy,

An Introduction to Social
Anthropology,

London, Clarendon Press, 1965.

9. Maciver, R.M., Page,
Charles H.,

Society - An Introductory Analysis,

London, Macmillan Co. Ltd.,
1965.

University of Malaya